المكتبة النفافية

نظرات فى أدبسنا المعاصرً

الدكتورزك المعاسنى

وزان النقافة ولينظ لهجي ابداءَ لعامة للثقافة



رب بنایر ۱۹۹۲

المكليتية النفافية

فظـــرات فی أدبست المعاصرً الد*کورزی*الماسِی

وذارة الشّافة ولإيراده كي الإداق لعامة للشّافة

## الناشر الفائم المائم ال

١٨ شارع سوق التونيقية بالقاهرة
 ٢٠٠٥ - ٢٤٧٤١

## مقدماة

الكلام على أدبنا للماصريستوعب مجالا فى كتاب أو مجلدة ، وقد يجيء فى كتب إذا قصد منه التوسع والاستقصاء .

وليس هذا الكتاب تأريخاً للأدب الحديث ، وإنما هو دراسة ونظرات في أدبنا للعاصر ، تبينت فيها المعالم العامة لهذا الأدب في منابته ونموه ، وأطواره الفنية ، وما يرجى له في المستقبل . وكنت في هذه الدراسة مثل مصور جلس في زاوية برى إلى الأشياء التي يريد نقلها من الوجود إلى الصفحات . وقد يجلس مصور آثره مشابها في الشكل واللون أو منفاوتاً .

والكلام على الأدب العربى فى القرن العشرين من الموضوعات الحبة التى تصلح لكل يوم ، فقد اخترت للقراء الأعزة هذا الموضوع؛ لأنه في صميم الثقافة الراهنة لحياة الأمة العربية الحديثة.



الحديث في كل أمة مقياس من مقاييس وعياو تطورها للنه في عالم الفكر والشعور، بل يكاد يكون معباراً دقيقاً طيارة كل امة معاصرة ، وأغلب ما يكون من الذي يحكم على أدب شعب من الشعوب أنه يتناوله مبتدئاً بالحديث من هذا الأدب قبل قديمه ، وذلك لقرب تناوله في الحياة الراهنة، وتصويره للظروف والحوادث التي يميش المرء معها وفيها . وإن تكدار أس الآداب مساعفة في الحكم عليها جكماً عاماً كما لو كان في زمن وجودها، مساعفة في الحكم عليها جكماً عاماً كما لو كان في زمن وجودها، مهما يتهياً له عون من مصادر البحث والاطلاع ، وقد يتدفى أن لو كان معاصراً لها ليراها على حقيقتها القريبة . وعلى هذا اعد الأدب الحديث وسيلة قراية للناقد والمستطلع الذي يعيش في زمن دلك الأدب ، فيستطيع معرفة آثاره، ويتبين اتجاهه ومعالمه، وهو دلك الأدب ، فيستطيع معرفة آثاره، ويتبين اتجاهه ومعالمه، وهو

آخر صورة من صور تالق الأمة فى مجالها الثقافى ، أو انعكاس ميشتها على أساليب التعبير فيها. و بعد فالأدب مرايا صادقة تعكس للناظرين فكر الأمة وفنها ، و تبين مزايا الشمور فيها ، و تكشف ألو ان حياتها القومية و الاجباعية .

وينبغى لنا فى حدود هذا البحث أن نتساءل .

هل لدينا أدب عربى حديث بمنى الحدوث الحقيق الذى يتجلى فى حياة الآداب المعاصرة لدى الأمم الراقية ؟ وإذا أريد بنا ان نجيب بصراحة ، وجب علينا تعريف الأدب الحديث ، كيف يكون ؟ وما حقيقته فى عالم الفكر والفن والشعور ؟ مم كان علينا أن نستدل على معالم أدبنا الحديث لنظهر آثاره ، وليسهل علينا الاستقراء ، نقسم مرحلة الجواب إلى الأمور الآتية :

إن أرقى الآداب الحديثة فى دنيا الغرب ، لدى الأمم التى بلغت في حضارتها الشوط البعيد ، هو ماكان يتناول خلجات الشعور المعاصر فى حياة الأمة وثقافتها الفكرية والفنية ، وفى مرافق عيشها ونضالها ، ومباهج طبيعها وانتفاضات حوادثها ، فيصور بالشعر والنثر والقصة والمقال معايش المجتمع ، وإلى جانب هــذا يعرض ذخائر التراث الماضى فى الآدب بصور جديدة ، كما اتفق للكاتب المشهور « جان جيرودو » الذى ألسف فى هذا العصر رواية مسرحية سماها « أمفيتريون رقم ٣٨ » .

وقد كان القاصُّ اللاتيني القديم ( بلوت ) في القرن الثالث قبل المسيح وضع مسرحية « آمفيتريون » الأولى ، ثم كر الدهر بالأدباء والقصاصين على آثارها فقلدها ( روترو ) في القرن السابع عشر مم جاء بعده في القرن نفسه ( مولير ) فوضع مسرحية هزلية بمذا الاسم ، وأدار الحوادث على اشخاص لهم الأسماء القديمة في مسرحية ( بلوت ) .

حتى جاء دور « جان جيرودو » فصنع مسرحيته الأخيرة مب لا بأشخاصها ما يوافق الروح المعاصرة والموضوع الذى يعيش فيه الناس .

وقد ضربنا هذا المثل لندل على ان الأدب المعاصرقد يأخذ من الآداب القديمة روحاً وموضوعاً وشخوصاً . ولكن حياته الجديدة الراهنة تقتضيه أن يلائم بين مراده ومراد الناس الذين يعيشون في العصر الحاضر .

ويتناول الأدب الحديث؛ إلى جانب ذلك أيضاً ، كل فيض فكرى يدل على الجدة والتطور والاتبعاث، وينسكب من أقلام الموهو بين فى الشعر والنثر، فيعرب عن شعورهم فى المجتمع ومرافق الحياة ، ويصور اخلاقهم ، ويعرضها فى معارض التعبير الفقى الذى يتمثل فى الأسلوب، وفاقاً للغة السليمة التى يألفها الذوق والجمال. فهل فى أدبنا الذى نسميه حديثاً ما ينهض به إلى مصاف الآداب العالمية فى تصوير الحياة الراهنة، وإحياء التراث الفكرى الماضى، وإعداد الفكر والشعور إلى توثب قادم، وتجديد افضل؟.

فإذا كان لدينا أدب حديث فى نطاق هذا المعنى ، فلنتبين معالمه ووجوده وصوره منذ بدئه إلى خواتيمه .





حياة الفكر العربي في أواخر القرن الماضي تشهد يقظة بعد خمول وانحطاط، وكانت البلاد العربية لحكم العثماني الذي فرض لغة الترك عليها، دون

في ظلال الحسكم المثانى الذى فرض لفة الترك عليها ، دون ان يحسب حساباً لأصالتها وطبعيتها ، وبالرغم بما اصابها أخذت تتبرم وتشكو ، واخذت مصر تنفض عن كاهلها عبه الجود ، وهبت تفتح عينها على مقافة الأمم ، فأوفسدت بعوماً علمية والطباعة، وكان أثرها بالغاً في نشر الوعي وتجديد الحياة والمعرفة ، وكانت الديار الشامية على المصطلح القديم تمارس عراكاً فكريا ووطنيا، نبه الشعور إلى كيان العروبة، ووجه الأنظار إلى مستقبلها ووجوب انبعاثها . ولم يمد يتخطى القرن التاسع عشر آخر اعوامه ، ويطل على العالم العربي القرن العشرون حتى كان في مصر احوامه ، ويطل على العالم العربي القرن العشرون حتى كان في مصر

ابرزهم «حفنى ناصف» الذى جمع بين الصناعتين: الشعر والنثر، و وعكف على الثقافة فأحيا النقد الأدبى، وكتب فى تاريخ آداب المنتقل من مشارك في التأل في الدرس اطلان المد

اللغة العربية ، وشارك فى التأليف المدرسي لطلاب العلم . وكان الشاعر الناثر «ولى الدين يكن» يخوض معركة الحربة

وكان الشاعر الناثر «ولي الدين يكن» يخوض معركة الحرية في وجه السلطان الأحمر «عبدالمجيد الثانى» سلطان الترك الذى طبع المملكة بطوابع الاستبداد فوقف «ولى الدين يكن» قلمه لحكر مه ، وقال قصائد راثمة ومقالات حماسية في كتابه « الصحائف السود والتجارب » وفي كتابه « المعلوم والمجهول » حتى جمل نطاقاً من الإشعاع حول أدبه ، وقد وقف مثل وقفته الحراة أدباء وشعراء في الشام ومصر والعراق ، طالبوا فها بتحرير الوطن العربي من ربقة الترك ، وبكشف الحجاب عن وجه المرأة ، ونادوا بالمساواة في حقوق المواطنين

ورفدت الأدب الحديث في فجر هذا العصر روافد اجتماعية وإصلاحة .

تحققت بصبحات الأحرار والمفكرين وكان فهم الشيخ « جال الدين الأفغاني » والإمام « عجد عبده » و المجاهد الحلمي « عبد الرحم الكواكمي » والشيخ «رشيد رضا» صاحب المنار والعلامة «جورجي زيدان» صاحب الملال ، وطائفة من العرب

بضفاف النيل شاركوا في حركة الانبعاث والإصلاح وتوجيه الفكر المعاصر، وقد صدرت عنهم كتب في الفلسفة والدين والأدب كانت مصابيح حرية وهداية، ومن قبل ظهر «عبدالله النديم» (١) ادبياً وكانباً سياسياً وصحفياً، وكانت له مشاركة في الحركة الوطنية العرابية و «عبد الله فكرى» (٢) وكان شاعراً وكانباً واعياً، وكلاها ذو أثر في النهضة الأدبية الحديثة، منذ ظهورها، فأحدث كل ذلك نهضة جديدة كانت غذاء روحياً لحياة الأدب المعاصر الذي بدت بوادره خلال الفترة التي انت بعد الحرب العالمية الأولى.

وكانت ثورة مصر عام ١٩١٩ نقطة انطلاق في الوعى القومى، ومبعث انتفاضات فكرية ردَّد صداها العالم العربي، وفي الوقت نفسه كائ الأزهر في مصر، والمجمع العامي العربي بدمشق وغيرها من معاهد العربية ومناراتها في بقية البلاد حصوناً منيعة للغة الضاد، ولم يستطع الاستمار أن ينال منها.

أما الجامعة التي كان لها السبق في حياة الأدب المعاصر فهي الجامعة المصرية التي بدأت اهلية عام ١٩٠٨ ثم حكومية عام ١٩٧٤ ولا بدمن التنويه بفضل الأوائل من اساتذتها الذين علموا الأدب ووجهوا الطلاب إلى ما في لغتهم وتراثهم من عبقرية وأصالة ،

<sup>(</sup>۱) توفی سنة ۱۸۹۶ — (۲) توفی سنة ۱۸۸۹

كماكان لبعض المستشرقين اثر فى الدراسات الجامعية الحديثة ، فقد تعاونوا مع المصريين على إدخال الآداب الأجبية ، وفى طليعة السابقين طه حسين وأحمد ضيف وأحمد امين وأحمد الشايب وعبد الوهاب عزام ، ومن قبل هؤلاء كان لمحاضرات الشيخ سيد على المرصفي اتجاه الهاد التجديد قبل اوانه ،

ولعل حركة النقد الأدبى والتطور التي قام بها نفر من نوابغ المصريين في الربع الأول من هذا القرن لم تكن اقل تائيراً في حياة الأدب من الدراسات الجامعية والمناهج الفكرية . وفي هذه الحركة القوية ظهر عباس محود العقاد بحملة نقد وتقويم شاركه فها زميله إبراهم المازني، وكانت الأنظار والأفكار تتبع هذه الحملة من قريب ومن بعيد، ولئن كان فها بعض التجنية تقد افادت في توجيه الأدب ودراسته ونقده .

وفى بلاد الشام كان أدب النضال يتمثل فى قصيد الشعراء ونثر الكتاب، فما كان يتردد فى ذلك الحين إلا ماكان فيه مناواة الاستمار وبعث الشعور الوطنى فى الرجال والنساء، وكان الأدب فى ذلك الحين هو المعبر عن روح الشعب، وما فيها من رغبة فى التحرر من سيطرة الأجنى :

إذا المت بوادى النيل نازلة باتت لها راسيات الشام تضطرب وكانت صرخات الأحرار في بقية الأمصار العربية تنجاوب بالثورة على المغتصبين وأعوانهم · ولذلك كان من البديهي أن لا يلتمس أدباء العرب ماعند القدامي من طراز التعبير في السجع والترويق، وإن لم ينفكوا عنهم في الحفاظ على الفصحي، وكما تقدم الزمر بهم ظلوا يناضلون بأقلامهم وآثارهم لتغيير الحياة الفكرية وتغذية الإحساس القومي والكفاح من أجل الحرية . وكان لابد الشعوب العربية على اختلاف وعها و نضالها، من

وقال لا بدللشعوب العربية على الحارف وعيها و صاعاء من الاتصال بثقافة الآداب الغربية على الحارف مصر و بعض البلاد العربية الأدب الإنكليزى والفرنسي واتصلت بلاد الشمام بأدب الفرنسيين ، وأخذ العازج الثقافي بين الأدبين العربي والأجبي يشمر في مجال البحث والغراسة والتفكير .

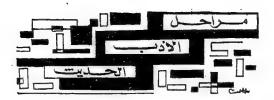
وكانت الجامعة المصرية قد ظهرت للوجود فتألق في فامحتها الأستاذ احمد لطني السيد والدكتور طه حسين والدكتور منصور فهمي والشيخ مصطني عبد الرازق والأستاذ أحمد امين والدكتور عبد الوهاب عزام ٤ ثم ظهرت تآليف هؤلاء كمقدمة لانبعاث ادب جديد هو أدب العرب في القرن العشرين. فأعطى الدكتور طه حسين أوائل عماره في كتابه « ذكرى أبي العلاء » فأعاد إلى الدراسات الأدبية الحديثة ذكرى ما صنع الأوائل من أجل

حكم المعرة ، وشاعر العرب العظم أبى العلاء المعرى ، عارضاً فلسفته وأدبه فى ذلك الكتاب الذى بعد من الآثار الأولى للدكتور طه حسين . ثم قنى عليه بكتابه فى «الشعر الجاهلى» الذى هز العالم العربى يومئذ هزة فكرية عنيفة ولفت الأنظار إلى أديب حديث طلع على الناس بحرية فى الراى وجدة فى البحث ثم اشترك بعدئذ مع الدكتور منصور فهمى وأحمد أمين وغيره من الأفذاذ المبكرين فى تثقيف النشء فى الجامعة المصرية وإعدادهم لحياة حديدة ، فأحدثوا أدبا حديثاً وصلوه بتراث الأدب القديم .

وكان الشَّعراء المحدثون الأوائل قد ظهروا بقصائدهم الرائعة في ملاً أُخذته الدهشة في الانبعاث الأدمي .

وقد مرَّت حياة الشعر من عهد اللي عهد سنذكره عند كلامنا على الشعر بوجه من التفصيل .





في مقدور القيم الأدية التي عرفها النصف الأول من القرن المشرين أن تفرض لنفسها تقسيا فنياً يساير النزعات الأدية والمدارس الفكرية الحديثة، إذ لا نجد حتى اليوم حداً فاصلا بين النزعة القديمة في الشعر العربي والنزعة الجديدة، فأين تنتهي مدرسة شوقي وصحبه ؟ . ما أرى أديباً معاصراً يريد أن يحدد لمدرسة شوقي نهاية . إنها ما تزال مفتّحة الأبواب ، كا لا يستطيع دارس للأدب العربي الحديث أن يحدد نزعة من نزعات القصة عند قصصي خاص ، فهل كانت قصص المعروفين المنفوقين بكتابة القصة في أدبنا الحاضر موسومة بطوابع خاصة ، يمثني وراء شخوصها المؤلف فيلونها بطوابع معموره ؟ .

لقد سيطرت الطوابع الحاصة على آثار الأدب الحديث لدى

الأمم الغربية فكان «برناردشو» ذا نزعة تهكمية جارحة في جميع أطوار أدبه ، في رواياته وفصوله النقدية، وسيطر التحليل النفسي على أدب « موريس باريس » وكائب موصوفا على الدوام بمعالجة قضايا الحياة من زاويته الاعترائية الحاصة التي يعج فيها شعوره وتأملاته .

قأين نجد في ادبنا الحديث امثال هذه الطوابع الحاصة في آثار الأدباء والشعراء وأهل القصة والمسرح؟ إذ أن هذه المياسم هي التي تؤكد الأصالة الفنية عند الأدب

ولأ نجد فى أدبنا الحديث تيارات عامة أو موجات موصوفة تسبطر عليه ، وتاخذه فى هبوبها ودروبها ، فأين التيار الروحانى فى الشمر العربى الحديث الذى يدل على الأصالة الشرقية ، وعلى أي آثار الشعراء والكتاب يمر هذا التيار ؟ بل ماهى – بالضبط – نزعة شوقى مثلاً فى شعره ؟ هل هى النزعة الإنسانية أوالنزعة القومية أوالفردية ؟ ولئن كان حافظ إبراهم تقد جرى حينا من الدهر على وتيرة شعر الأحزان ووصف الباساء والهموم ، فهل كان ذلك منه مذهباً ؟ أو هو وضع زال من شعره فى النصف الثانى من عمره حين حَسُنَتْ حاله ؟

وكذلك الأمر فىالنثر، فايتنا لانستطيع أن نضع نهاية لأسلوب

السجع فيه ، إذ لا يزال بعض الكتاب يستحسنون الأسجاع ، واكننا نرى النبر قد تحرر من قيوده السابقة عند أكثر الكتاب في هذا العصر ، على أنى لا أنني عن بعض الأدباء والشعراء نزعات خاصة محدودة كانت تبدو في منتوجهم وقصيدهم ، لكنها لم تكن لتأخذ طوابع ظاهرة ، وتفرض نفسها على التاريخ الأدبى المعاصر .

و إنه لبديهي أن المقصود بالنبارات الأديبة والنوازع الفكرية لا يتناول الأسلوب في التعبير وحده ، وإنما يتعلق بالاتجاء العام للحركة السائدة .





الأدب خلال الحروب ، لأنه لا يستطيع أن ينالق في خلال السلاح وإيما هو يدخير الحوادث والمسائل حتى تضع الحرب أوزارها . وكان الأجدر به أن يجود بآثاره إبسان صليل السلاح ودمدمة المدافع ، حتى إذا هدأت الحرب لم ينقد انطباعاته الفورية ، وقد درج أكثر الأدباء منذ أقدم عصور الأدب على الحروج من عزلاتهم وأبراجهم العاجية في عهود السلم والأمان؛ ليقدموا الشعب الأدب الذي كان ينتظره ويتفَقده ، وهذه الظاهرة تكاد تكون واضحة في حياة أدبنا العربي الحديث ، خلافاً لما كانت عليه الحال في الأدب العربي القدم ، فإن أروع قصائد المتنبي في «السيفيات» هي تلك

التى قالها إبان الحروب العربية البير نطبة بين سيف الدولة الحمدانى والقيصر «نيسقور فوكاس» امبراطور القسطنطينية، في منتصف القرن الرابع للهجرة وفي القرن العاشر للميلاد. وكذلك كان شأن أبي عام قبل ذلك في حرب المعتصم في داخل البلاد وخارجها ، وخاصة في فتحه لحصن ، حمورية ، فقد صور الشاعر الطائي حريق الحصن ، وكيف هاجه الدرب ، واستولوا عليه . وكان صنعه لهذه القصيدة غداة المعركة — وهو كالمتنبي — كان يحضر بنفسه المعارك ، وقد رافق قائد الثغور وحامها أبا سعيد الثغرى في أشهر معاركه مع البيز نطبين في شمال الشام . ولعل شوقيا قد تأبي أيضاً على ركود الأدباء إبّان الحرب ، فنظم قصائد في خلال الحادثات العنيفة بمصر والشام ؛ من بينها فنظم قصائد في خلال الحادثات العنيفة بمصر والشام ؛ من بينها قصيدته القافية حين ضرب الفرنسيون دمشق بقنا بلهم .

ولئن كانت الحروب كالنار التي توهج سبائك الذهب ، فإنها قد صهرت الشعور العربي في بوتقه الوطنية والنضال ، فكان أدب ما بين الحربين العالميتين بين سنتي ١٩٢٠ — ١٩٤٠ ، خصباً موفور الآثار والإنتاج في التاليف والترجة والنشر ، وفي خلال هذه المرحلة تالق نبوغ الشعراء الثلاثة : أحمد شوقى ، وحافظ أبراهيم ، وخليل مطران — فأعْ طكو اعصرا قيمته وحافظ أبراهيم ، وخليل مطران — فأعْ طكو اعصرا قيمته

الأدبية في التاريخ؛ووصلوه بتراتنا الأدبيالبعيد، بلكان شعورهم في حينه صدى الموعى القومي والتحاوب الروحي بين البلاد العربية والثورة على الإستعار ، ومن الحق أن نذكرأن شعرهؤلاء ومن عاصر هم أوجاء بعدهم كان ير مي أيضاً إلى الإصلاح و توحيدالكلمة. وكانت الجامعة المصرية والمجامع اللغوية في مصر والشام قد استقرت على حال طيبة من إقبال العلماء والأدباء والدارسين على المشاركة في توجيه التأليف والبحث ، فقدَّمت عناداً أديًّا وفكرياً للأدب القديم ، وكان يَرْ فِيلًا هؤلاء شيوخُ الصحافة والنقاد الذين أَبْكُوا إبلامٌ حسناً في حركة التوجيه والتقويم . وخلال ما بين الحربين ظهر في العالم العربي شعراء جُـدُدُ وكتَّابُ محْدَ ثون في المقالة والقعمة والدراسة الأدبية والنقدية ، وكان من حكم الزمن وسبق المواهب والتجاريب أنْ تَقَـدًّ مهُمْ ، فى الصدارة الأدباء الشيوخ . وهاهنا حدثت حرب أديبة جديدة على نحو ما يحدث في آداب الأمم في قَتَراتِ النطور والانتقال - فإن الحرب بالسلاح لم تكد تهدأ حق كمبت حرب الكلام والأقلام، فإذا معركة حبرى تدور بضراوة بين أنصار القديم ودعاة الجديد ، وقد ظهرت آثارها ضاحية ٌ في مصرحين سميت تلك الحرب «معركة القديم والحديث » وكان يُراد بهذه التسمية العراك بين التقليد والتجديد فا نصار الأدب القديم كانوا حفيظين على التشراف الأدبى المنحدر إلينامن دنيا العرب في شعرها و نثرها وطرق تعبيرها و دراساتها الأدبية الموروثة. وكان يمثل الأدب القديم ما عُسر ف من دراسات قديمة في الأزهر ، وعند شيوخ الأدب الذين اتصلوا بالشراف الماضي اتصالاً و ثيقاً ، و لم يعانوا المتافقة حديثة ، و بخاصة الثقافات الغربيّة و اللغات الحية . و مُعاندة الأدب الحديث الحركات الادبية التي كان يمارسها أساندة الأدب بالجامعة وأدباء الطليعة ، و بعض رجال الصحافة من المجددين ، وفهم من تلقد المائلية عربية وعرفوا لغة اجبية من المجددين ، وألموا با دابها أو تمرسوا بها .

لقد خرجت هذه المركة من صحن الأزهر وحرم الجامعة إلى تحقُّول الصحف ، وانقسم فيها المثقفون بالثقافتين القديمة والحديثة إلى معسكرين ؛ واحد من القدامي وآخر من المحدين ، وكان لهذه المركة قائدان جسوران : احدها مصطفى صادق الرافعي وقد تولى قيادة الجهة القديمة ، والدكتور طه حسين وقد قاد إلى النصر الآدب الحديث .

ولم يقع قتلى فى تلك المعركة ، ولا سقط فى حومة الوغى حرحى ، وإنماكات الثورة برداً وسلاماً على الثقافة والفكر العربى الحديث، فهيات ادباً عربيا حديثا له شانه ، وله كيانه الجديد ، وقديماً عرف الأدب العربى معارك بمائلة الدعت الجديد ، وقديماً عرف الفكر والفن والشعور في عصر بنى أمية وعصور العباسيين والأندلسيين ، فني عهد بنى أمية قامت حرب شعواء هجائية بين الشعراء المجائين : جرير والفرزدق والأخطل، وفي مستهل العهد العباسي أوقد بشار وأبو نواس حرباً من أجل تجديدها في الشعر ، وكان لدى الأندلسيين معامع أدية سبسها شعر ابن زيدون وآثار ابن عبدون وابن تخفاجة في صور الحب ووصف الطبيعة ،

وفى فترة ما بين الحربين ظهر فى العالم العربى الحديث فكن القصة والرواية ، وقد سبق إلى رعاية هذا الفن والبمرش به محمود تيمور وتوفيق الحكيم ، ودأب كل منهما على تفذية الأدب الحديث بقصص اخذت سبيلها إلى التقدير الفنى ، ولم ينم صاحباها على المجد ، وإنما ظللا دائبين فى الإنتاج والكتابة .

إذا فتحنا دفتر الحساب لنسجل فيه معايير الأدب العربي الحديث، ولنقرا مراحل تطوره فإننا نجد الحجط البياني للأدب قد بلغ الذروة فيا بين الحربين، و مَرَدُ ذلك إلى أن أعلام الأدب

في تلك الفترة كانوا قد بلغوا آفاق الأستاذيَّة ، وكانت آثارهم التي حادوا بها هي من خير الآثار حتى الآن في النتوج الحاضر . وتستطيع أن نعلل ذلك باسباب اجتماعية وسياسية ، فا ما الأسباب الاجتماعية فتعود إلى رخاء الفكر في تلك الفترة . فان كل امة " تخرج من حرب تحس راحة الأنْفاس، وتْنُوْ ثُرُ أَن تَنْمتم بسلام فيه كثيرٌ من التمويض ، فتكُنْتُ د العيش الرغيد لتفسل نفوسها من أدران الماضي المُـقيت . وهذا هو التحليل النفسي الاجتماعي لشعور الأمةالعربية بين الحربين. فإن الصناعة قد أخذت بالظهور، وكانت التجارة قد استعدَّت لتوفُّر لأصحابها ذُّخراً وكسباً ، وقد عاد الأمن والنشاط للناس ، وفُتيحت للدارس وأسست للعاهد و الجامعات، وأحدثت وظائف للمتعلمين ، لكن الحياة السياسية ، على عنفها آ نثذ بمناضلة الاستعار ، كانت وسيلة جديدة إلى تالق الأدب وإذكاء الفكرة وبعث الروح الوطنية ، حين غلا المغتصبون والمُشْتِدَ بُون في طَغيانهم ، فلقد كان عهد الانتداب والاحتلال في مصر والبلاد العربية سبباً في قيام العراك السياسي بالسلاح والدماء بين للواطنين والمحتلين ، وكان على الأدب العربي أن يؤدى دوره في التعبير عن آلام الأمة وآمالها ، وأن يلتزم قضية الجياد من أجل الحلاص والحربة ، فظهر الشعر الخاسي والقالات

الوطنية ، وأسهمت الصحافة الصادقة في للمركة الوطنية ، كاأد ت حد مات بعيدة في الأدب الحديث بنشر آثار أصحابه ، وتشجيع النوابغ والموهوبين ، واخنت دور النشر تُعْنى بكتب المؤلفين ، وكان الأدباء الفحول والشعراء الشيوخ الذين عاشوا في هذه الآونة مثل سد ته له لحكل الأدب ، فنهضوا بأعباء وتبيعات ، وهم جاعة عرفهم العالم العربي بجهودهم الفكرية وآثارهم المنشورة ، وقد طلوا مثايرين على الإنتاج الفكري والأدبى، حتى سجّل التاريخ الأدبى الحديث أمحاءهم بكثير من الفخر والاعتزاز . سجّل التاريخ الأدبى الحديث أمحاءهم بكثير من الفخر والاعتزاز . وعباس محود المقاد ، وأحداً مين ، وعمل حسين ، والم حسين المازي ، ومصطنى صادق الرافعى ، وعمل كرد على ، وشكيب المازي ، ومصطنى صادق الرافعى ، وعمل كرد على ، وشكيب أرسلان ، وعمر الفاخورى ،

وضمت طائفة الشعراء: أحمد شوقى ، وحافظ إبراهيم ، وخايل مطران ، ومعروف الرسافى ، وجيل صدقى الزهاوى . ورضا الشبيبى ، وأحمد محرم ، وأحمد الكاشف ، وعهد البزم ، وبدوى الجبل ، وعبد الرحمن شكرى ، وبشارة الحورى . وأمين نخلة ، وغيرهم — بمن ظهرت آثارهم بين الحربين أو بعد الحرب الأولى ، وكان في الشعراء بعد هؤلاء: احمد زكي

ابو شادي . ومحمود أبوالوفا . وعلى محمود طه . وإبراهيم ناجي . وحسن كاملالصير في. وإبراهيم طوقان. وأبوالقاسم الشابي". وعمر أبوريشة و مدر الدين الحامد. ومحمود حسن امماعيل. وصلاح لبكي. وسمد عقل ، والياس أنو شبكة ونديم علا ، وسلمان العيسي — وقد شاركت المرأة العربية في الحياة الأدية كاتبة وشاعرة وقصصية ، فلمعت « مي زيادة » إبان الثورة على القديم وفي صدر النهضة الفكرية والاجتماعية ، وكان لنبوغها ونكـ وكها أثرٌ بعيد في حياة الأدب والأدباء ، وقد ظهر بعد مي أدب تسوى رفيم سار جنباً إلى جنب مع أدب الرجال . فإن نواكير نبوغ جديد قد أطلٌّ مر• \_ أقلام رصينة خصبة لموهوبات جامعيات ونحير حامصات أتـْقـَنَّ العرِّيةَ و بعضَ اللغات الغربية وتثقفن بأرفع الثقافات وكانت آثارهن للنوَّعة شاهدة ٌ على ما قُكَّمْنَ ت في فنون الأدب ومجال الحديث والمحاضرة من إخلاص ومقدرة و إبداع ، فإيذا جاء ذكرهن بدرت إلى المسامع أسماء الشاعرات والأدبات : الدكتورة سهير القلماوي • والدكتورة عائشة عبدالرحمن « بنت الشاطيء » . و أمينة السعيد . ووداد سكا كيني . وفدوى طوقان . وملك عبدالعزيز . ونازك لللإئكة . وتحمَّةً سواهن ممن يمضين في أول الطريق وأدبهن تمر ُجُو قريب •

وضعت ديار الهجرة الأمريكية فىالفيال والجنوب من الشعراء إيليا أبو ماضي ، وسليم الحورى المعروف بالشاعر القروى . وجورج صيدح ، والياس فرحات ، وشفيق المعلوف وغيرهم ، فكانت أشعارهم تعبر المحيطات إلى الديار العربية داعية للروح العربية والشوق إلى المشرق .

ومن الأدباء المبدعين : جبران . وميخائيل نسيمة . والريحاني . وسواهم ممن شاركوا من قريب ومن بميد في تجديد الأدب ودعمه بآثارهم ونفحاتهم - كل ذلك كان من الأسباب العاملة على خلق الوعى الاجتماعي والأدبي في الزمن الذي انحصر بين الحربين للاضيتين ، كما استقر وضع الأدب الحديث على دعائم متينة كونت ذاته، وأظهرت معالمه الحاصة ، ومثلت صفاته كادب حديث ۽ يريد – عند بعض ذويه – لِيَحَالُصَ من رِبْقة الآداب القديمة التي استحكت صلاحها مه في التعبير والأداء والمعاني والموضوعات ، وخلال تلك الفترة أيضًا تالفت جميات فكر بة وادبية أظهرت للناس ثمرات الأفكار وزهرات الفن والشمور، فإن الجمعية الفلسفية التي تكوُّنت في مصر أُخذت تنشر كنياً في الدراسات الفلسفية اليونانية والإسلامية ، كما تكونت حماعة من خيار الفكرين نهضت بترجة المكملكة الإسلامية ففتحت

بابا ثقافيا متسماً للإحاطة بالتراث الإسلامي الذي تعب في تدقيق وصفه وبحثه جهابذة المستشرقين،وظهرت لجنة التأليف والترجة والنشر في مصر بمنشورات لأعضائها وصّحْبيهم كانت جليلة الشّـدُر والفائدة .

وكان محور الأدب العربي الحديث مدور في مصر على مجلتين ادبيتين كبيرتين عاشتا بين الحربين عيشة الرُّغد الفكري وهما مجلة « الرسالة » للكانب البليغ أحمــد حسن الزيات ومجلة « الثقافة » التي أشرف على تحريرها البحاثة الأديب أحمد أمين ، ولا تزال مجلة « الأديب» في بيروت للمفكر الكبير البير أديب تحمل رسالة الأدب والنقد منذ بضعة عشرة عاما بجدودأب،ودون معونة حكومية وإن صاحبها ليعد من دعامات الأدب الحديث نى الشرق المربي ، ثم ظهرت بعدها « مجلة الآداب » تؤدي رسالة البغث والتجديد في حياة الفكر المربى المعاصر ، وقد انشأها الدّكتور سهيل إدريس وهو يرعاها بادبه وفكره . كما ظهرت مجلة ( الرسالة ) اللبنانية وقد حررها الكانب المحدد « جان كَيْدٍ» وظهر منها أعداد ممتازة في دراسة الأدب المعاصر والأدباء والشعر اءالعرب الحالدين فيالعصر الحديث تمكان احتجاب هذه المجلة حسارة للأدبالصاعد.

وقد احدثتهذه المجلات الثلاث حركة ادبية في العالم العربى كله ، وظهرت على صفحاتها أقلام الشعراء والكتاب من شيوخ وكهول وشبان وجرت فيها مطارحات أدبية ومناقشات ودراسات وحلقات نقد ، ألتى أشعة التمييز والرأى على كثير من القيم الأدبية ، وتكاد تؤلف مجموعات هذه المجلات الأدبية الثلاث سجلاً حافلا للحركة الأدبية الحدشة

كذلك كانت ملامح الأدب العربي الحديث فى ديار العرب وما وراء البحار وفى مرحلة ما بين الحربين العالميتين في العصر الحاضر.





الآداب العربية بكابوس الحرب العالمية الثانية وأرب العالمية الثانية وإن كان مستها رفيقاً في بلادالعرب وخرجت منها الأمم الغربية منهوكة القوي توشك أن تضمحل ، ولكن سرعان ما رمت بلادها وضمدت جراحها ثم أخذت في ترميم النفوس ، وقد ظهر بميشد هذه الحرب أن أكثر الأمم التي خاضتها قد خرجت منها بنزعات مادية أبعدتها عن المثالية الروحية التي كانت تسعى إلها قبل الحرب الجامحة الأخيرة ، وفقدت بعضها المعنى الإنساني لكلمة «المواطن» التي كانت تميز الفرد من أفراد الأمة بروحه الوطنية ، وهب أدب غربي حديث يمشى

بالموضوعات التى تتناول رفاهية الشعور وتسلية العقول ، وإنكانت ساحة الأداب الغربية لم تخل من الأدب الرفيع والنزعات الإنسانية التي كانت تميز الأدب ما بين الحربين .

ولعل العالم العربي الذي لم تمر عليه تلك الحرب بويلها وكوارثها قد عملت فيه عوامل الاستمرار ، فخرج أهلوه يحملون فى أنفسهم الطوابع ذاتها التي كانت لهم من قبل . ولكنى أجد النكبة الفلسطينية قد أثَّرتُ في الشعور العربي وخُكَمَّتُ جواً جديداً من الشعور الوطنىالثائر والباكى على تشر<sup>6</sup>د القسم الأكبر من الفلسطينيين الذِّين أخْـرجوا منديارهمو بلادهم ظلماً وعُثَدُواناً ، ولكن هذه الثورة في الشعر الحديث كانت تعبيراً عن الأمل السكبير في العودة إلى الأرضَ المفتَّصَّبَّة ، ولن تهدأ هذه التباريم والمواجد إلا" برجمة الحق الصُّراح إلى أهله ، وإن هذه النكبة التي كانت منها نقطة الإنطلاق في شحرىر مصر و بعض البلاد العربية من رواسب الاستمار وطغيّان أعوانه وعثليه لجديرة بملحمة يُبُدعُها أحَدُّ شعراء النكبة أو الذين في مُسكنتيهم وضعتُها وإعدادُ ها ، لتصوُّر الهول والغدر اللذين توسلت بهما الصهبونية الباغية لتشريد الآمنين في بيوتهم وبلادهم تحت كل مماء ك وقد فاتها أنهم عائدون .

وكانت معارك العدوان على بور سعيد منذ بضعة أعوام ملاحم حية ظهر فيها شم المُواطن، وكيد المستعمر، وعَدْرُ أعوانه الذين يصطفيهم لإيذاء البلاد التي صبرت طويلا على طفيانهم، حتى خلصت منهم، وإن وقائع المعركة و نضال المواطنين حفرت القرائح التصوير الحواث شعراً و نشراً ، فجاءت صادقة التعبير مو"اجة الوانالبطولة والإباء، ولقد كانت قصة العدوان الفظيع على كل لسان عربي واجبي فياضة بالتهكم على الفاشيين، والإعجاب بجاوب مصر والشام في الثورة على المعتدين، عازاد في تقوية الروابط بينهما، ولهفة البلاد المجاورة والمتحررة في التسائد والمعاضدة لتحقيق الوحدة المنشودة.

ولزمت روح الاستمرار حياة الأدب بعد الحرب الثانية فلم يحدث فيه من جديد إلا ذلك الشرب من الشعر المرسل الذي اقبل على صنعه الشبان المتعجلون ، فلم يكن شعراً ولا نثراً ، ففقد الصناعتين ، ولم يدرك غايته من التجديد ، وهو لا يزال في طور التحارب .

## فنون الأدب العربي الحديث

عرف الأدب العربى الحديث فنوناً من الكتابة وضروبا من

القول امترج بعضها يمعض وأثمر تحوانبه منهافى أخرى ، وكان بعضها مماثلاً لما كانت عليه هذه الفنون الأدية فى العصور السابقة البعيدة ، و بعصر الانحطاط الذى غلب فيه اللفظ المعنى ، وكيف كان الأمر، فإن عناصر ثلاثة عامعة طهر فى أشكالها أدب العصر ، وهى :

## التثر الحديث

لم يخفع ضرب من ضروب الأدب العربي لمثل ما خضع له النثر ، فإن هذا الكلام الراتب المتناع الذى يسمونه النثر ، هو المبدّر عن التفكير الإنساني والإحساس بشئون الحياة والمجتبع .

لقد أنكر علماء اللغات المُحدَّدَثون في الغرب والشرق أن يكون للجاهلية نثر، وإنماكان لهم شعر فحسب، وأما النثر المحتوب فهو أثر من آثار العربية في عهود الإسلام، فلما جاء القرآن الكريم يبيانه وتعبيره الجيل ، سار النثر الفني على مراحل جاداً بليغاً ، فأدتى رسالته على خير ما تؤدِّى رسالات الكلام، وأخذت تظهر بوادره الرائعة منذكتب رسالات الكلام، وأخذت تظهر بوادره الرائعة منذكتب فيه أوائل الكتاب من البلغاء والمترسلين، وفيهم: عبد الحميد

ابن يحي الكاتب في العصر الأموى ، ثم عبد الله بن المقفع في مستهل القرن العباسي الأول ، حتى جاء أبو عثمان الجاحظ شيخ كتاب العربية في عصر بني العباس ، وكانت طبيعة النثر سليمة من التكلف وصناعة التزويق ، ولما جاء القرن الرابع للهجرة طغى على النِثر العربي زهمخُر مُفَّ اللفظ بأقلام الوزير ابن العميد والصاحب بن عباد الفارسيين وأمثالهما ، ثم زادت النزاويق الصناعية في النثر العربي لدى القاضي الفاضل البيساني كانب المرب إبان الحروب الصليبية وكانت تلك الصناعة تتحلى بالسجع والحسنات البديمية ، فصار النثر العربي أشبه بتمثال من المرس المُثِرَ وَ"ق ، لعله جاوز حدوده المعنوية فكان كجسم بغير روح. مم خلا العصر العباسي سنة ٢٥٦ وورثت القاهرة حَمَيْ أَرَةً الفَكر العربي بعد بني العباس ، وكانت الصناعة اللفظية قيد عليقَت بالنثر العربي ، فيساد الأقلام تَعَنت وجود ، وتلاعب الألفاظ حتى ألَّـفت كتب الناريخ بالسجع ، ولعبت الأقلام على الطروس ألاعيب بهلوانية ، كما تلعب في حلبة (السرك).

وقد بقى هذا التزويق فى التعبير على أنماط شتى ، حتى جاء هذا المصر ، وأخذ الأداء يتحرر من التسجيع ،ورصفالألفاظ التي كان يتفنن الكتاب في صوغها ، ويشكلفون حشرها ليد كالله واحتك ليد كالله واحتك الأدب العربي بأدب الغراب ، ودب التطور في النثر ظهرت الأدب العربي بأدب الغراب ، ودب التطور في النثر ظهرت أساليب حديدة خالية من الكلف في النبير ، وكان من أوائل الذين حرروا الكتابة من الصناعة اللفظية «ولى الدين يمن» مم توالت الأقلام المجددة بعد المنفلوطي بالعقاد وطه حسين والمبارئي ، وأخذ التعبير الحديث يلنمس السلامة في الإذاعة والمبولة والتخفف من البيان ، غير ان فريقاً آخر استسك السهولة والتخفف من البيان ، غير ان فريقاً آخر استسك يبلاغة الأسلوب ، والحرص على عبقرية اللغة ، ويمثر بين يسلم النثر الحديث على الرغم من التطور من صور بيانية يسلم النثر الحديث على الرغم من التطور من صور بيانية يديه ، الألا دأب بعض الكتاب .

ولعل التطور في النثر العربي لم يخضع كله لزمن محدود فارن نثرولي الدين ، الذي عُدر ف في فاتحة نهضتنا الفكرية ، لايختلف عن طبع النثر في أيامنا لدى أنداده المشهورين .

ولكي نُعْطِي القارىء أمثالاً من هذا النشر اخترنا

هذا الفصل لهذا الأديب السباق ، الذي حرر أسلوبه قبل

الأوان ، من كتابه ﴿ الصحائف السود ﴾ وهو قطعة من رواية تمثل السلطان عبد الحمد الثانى ملك النرك يحاور زوجة " من زوحاته قبل أن يقتلها :

« في قصر من قصور الملك تحت ليلة من ليالي الشناء ، مُنْهَ خُورُهُ النجوم حالكة الجوانب، رجالٌ كالراهب المنستل ، بادى الكمد ، مستطرد الخطوات ، زائغ م البصر ، متخاذلُ الأطراف ، أخذ يتمثى فيحُمجُرتَ ساعتين أو أكثر شط برقاً مفكرا سمًّا كايلاً ، فلما توسط المكان رفع : رأسه و نادى: يا «هجر ان عي ، فدخلت عليه بيضاء الله ن، صفر اء الشعر بين القبيحة والوسيمة ، فلما مَثَلَتُ بين يديه قال :

- أما آن لك يا «مجر أن» أن تصدقيني و تنظمي بصاحبات لك

حلت بهن نِقْمتني ، فاطرقت المرأة مليًّا ثم قالت :

- أمًّا إذا لم يكن من الصدق بمد فلا يسعني إلا الإخبار بما أعلم . — هات ِ ماعندك .

ـــ الذي أعلمه أنها لاتحب مولاي ، مارأيتها يوماً تَـطُـرَ بَ لذَكرُه كما تطرب ضرائرها ، ولا رأيتها تعجب بشيُّ يكون فَحَلُهُ ﴿ كَمَا تُعْمِدُ أَتِرَامُهُمَّا ﴾ ووالله لاادري مالها ، ولقد أخرتها إحدى جواريها خبران

- ماذا قالت لما ؟

- قالت لها: إن مولانا قتل اثنى عشر تلميذاً ، صَبّ فى أفواههم الرصاص، فبكت وقالت: اللهم هذا ظلم لايرضيك . - كل ماتخبريننى به خارج عن سؤالى . أنا أريد أن أعلم كيف أحْر كَتَ الستارين .

— هذا سر<sup>قه</sup> لايملمه سواها .

اذهبي فقولي لما إنى قادم عليها .

غرجت الوليدة وبتى هو وحده ، ينظر إلى السقف ولا يرى مافيه ، ثم تقدم إلى خزانة سلاحه فأخرج منها ثلاثة مسدسات جمل اثنين منها في كمه ، وأبتى الثالث يدُمُناه ، وخرج بعد ذلك إلى حيث خرجت الوليدة .

\* \* \*

و هكذا تتجلى فى هذه القطعة ، من نُّر ولى الدين كمن ، صلة الديباجة بكلام العرب المبين ، وقد جاءت بالجديد فى أدبالعرب الحديث وهو فن الحوار ، وكان قد كتها ولي الدين سنة ، ١٩١ ، فسبق إلى هذا الفن .

ولنعرض للقارئة والقارئ صورةً من نثرله طابع آخريمنك التعلور الذي وصل إليه في هذه المرحلة المتوسطة من عصرنا ،

وقد اخترنا نموذجاً من أداء طه حسين (١) حيث يقول : «وفي الحضارة الحديثة كثير من النقائص وكثير من الآثام ولكن الشعوب الجديرة بهذا الاسم مجد في إصلاحهذه النقائص وهذه الآثام تنقية للحياة الإنسانية من كل شائبة تنشقُص من قدرها ، فإذا دعونا إلى الأخذ بأسباب الحضارة الحديثة كاملة ، فنحن لاندعو إلى الأخذ بما فيها من النقائص والآثام ، كاملة ، فنحن لاندعو إلى الأخذ بما فيها من النقائص والآثام ، وعرفنا دائماً أن الفن الجميل كال ونقاء ، فيه تزكية القلوب وترقية المقول وتصفية الأذواق ، والفنون الجميلة بمناها الدقيق هي السبيل الوحيد إلى السمادة ، والفن الجميل على اختلاف أنواعه هو السمام الذي يتبح للشعب أن يرقى ويسمو بعظائم الأمور وجلائل الأعمال » .

وقد تناول النثر الأدبى الحديث فنيًّا كان أم مرسلاً مواضيع اشتانا في حياة الفرد والمجتمع وفى تصوير الطبيعة والأخلاق فى عرض المشكلات الفنية والاجتماعية ، وأصبح من مظاهر التطور الحضارى الحديث فى حياة العرب، إذ أصبح

<sup>(</sup>١) من مقال لطه حسين فى كتابه ﴿ مَنْ أَدْبُنَا الْمَاصِّرِ ﴾ بعنوان ﴿ الْسَكَلُمَةُ الْضَائِمَةِ ﴾ .

قادراً على التعبير والأداء في كل صورة يمكن ان تعرض وفي أي موضوع .

وإذاً كان النثر يختلف في مجالاته عن الشعر المعاصر الذي عاش قليل التطور ٤ فإن النثر المعاصر قد ارتقي في عصرنا وأصبح متميزا من النثر القــديم بانطلاقه من قيوده القديمة واستعداده إيتكون صوراً مثنوعة في التعبيروفقاً للذوق الحديث، تاركا خلفه مراحل الشعر العربي الذي تخلف فيها فلم يلحق بالنثر ، ولم يكتسب مز ايا التطور والانطلاق، وقد صار بطاقة النثر الحديث أن يساس العلوم ومصطلحات الفنون وأن تكتب به موضوعاتها جيماً ، كما أصبح الأداة التعبدية الطُّلُّتُكَ في التأليف والترجة وفي الإذاعة والصحافة وسائر ضروب النثر. وهو إذ قدر له أن يعيش في نجوة من سطوة اللغة العامية واللهجات الحلية والإقليمية التي تثباعد بين العرب وتنضعف قوميتهم المتوتبة 6 فقد سلم من العثرات ليحمل رسالة الفكر والأدب والفن إلى الأجيال الآتية متمماً الحـّـَطُـواتِ الجِيارِةِ التي خطاها تاريخ النثر العربي منذ أقدم العصور حتى اليوم .



فى أن تراثنا العربى فى الشعر من أغنى مواريث الأمم المنافقة الحالدة ، وقد عملت الأمم كما عملت العرب على تراث شعر ها القديم إذ وجدت فيه سجل حوادثها وهى تاريخها ومناط عزها ، فراحت تفاخر به وتسكائر ، لأنه ذخائر فنية كالجواهر والأعلاق النفيسة ، يحمل مجد الأمة ويوطد بناءها الحضارى فى الأدب والفكر والثقافة .

وقد عاش العرب القُدامي والمحدّبون حفيظين على هذا التراث الغالى ، وكم يشوق الأديب الحكق ، والذي يميش في القرن العشرين أن يترنم بقصائد أبى الطيب المتنبي في العزة والبطولة ، وفي وصف الحرب بين سيف المدولة والروم ، حتى يجد الحماسة الملتهة عنداً بي الطيب وازى ما كان عند «هوميروس» في وصف معارك « طروادة » بإلياذته الحالدة ، والأديب العربي

المعاصر إذا عاد صَمَّداً في تاريخنا الأدبى راقه ان يقلَّب وجوه الإعجاب في شعر الجاهليين ، فتمثل امرأ القيس يناجي انته عمه «عُنيزة» وقد اردفها على ناقته التي راحت تخفق بهما عبر الصحراء اللافحة بهجيرها في مُنشاب رَمْلَة تَميْشاءً ، وكأنه يسمع قوله في تلك النجوى : —
يسمع قوله في تلك النجوى : —
يتقول وقد مال الغييطُ بنا معاً

عَفَرْتَ بعيرى يا أمَراً القيسِ فانزل(١)

فقلتُ لها سيرى وأرخى زمامهُ

ولا تَحْرِمينى من جَنَاكِ المُعَلَّلِ

وتتراحم الصور على الأديب الماصر من الشعرالعربي القديم في مختلف عصوره ، فيراه مرايا لحياة المُّروبة على الدهر ، يعود إلها جيلاً بعد جيل .

<sup>(</sup>١) النبيط: ما يركب عليه فوق المطية .

الشاعر الغموار كان ربًّا للسيف والقلم ، فكان شعره جسراً بين الشعر القدم والحديث .

وكان بديهياً أن يظهر شعر البارودى تقليدياً كالشعر القديم او أن يعيش شعره بتلك الروح القديمة ، فظهرت طوابع التقليد على كثير من شعره ، وكان من اليسير عقد المشابهات بين أياته وأبيات من أبي تمام والبحترى وأبي فراس وأبي العلاء المرسى . وكان من ولوعه بالشعر القديم أن ألف بين مختارات من عنارات من عنارات عضره عجوعة من الشعر مماها ابي تمام الطائي الذي انتقى في عصره مجوعة من الشعر مماها دالحاسة » .

ولعل القارئ يُدؤ ثرِهُ الاستاع لهـــذه الأبيات التي إقالما البارودي ليجد علمها الطوابع القدعة :

هو البينُ حتى لا سلامٌ ولا مُردُّ

ولا نظرةٌ يَقْضى بها حَقَّهُ الوَجْدُ

فيا قلبُ صَبْرًا إِنْ أَكُمَّ بِكَ النَّوى

فَكُلُّ فِراقِ أَو تَلاقِ لَهُ حَدُّ

### على هذه تجــرى الليالي بحُكمها

فَآوِنةً تُورْثِ ، وآوِنةً بُعْدُ ْ

وما طوابعها القديمة إلامن الشاعر أبى عبادة البحتري الذي قال قصيدته على هذا الروك" ، وبالقافية نفسها : —

سلامٌ عليكم لا وفاه ولا عَهْدُ

أَمَا لَـٰكُمُ مِنْ هَجْرِ أَحْبَابِـكُمْ بُدُّ

وقد دارت تلك القصيدة فى ذهن الشاعر البارودى حتى لم يكن ليخلص من طوابعها عند البحترى الذى يقول فى هذه القصيدة:

#### لقدحكمت فينا الليالى بجورها

ويكاد البارودى وحفى ناصف وإجماعيل صبرى يؤلفون المرحلة التمهيدية للســـــــــــ الحديث ، وتنصف آثارهم جميعاً بالتقليد والحفاظ على الديباجة العريقة للشـــعر العربى فى جزالته ، ولم يخـــل شعرهم من الصور الحبـــة التى كانت تتراءى فيها الحياة السياسية والاجتاعية فى زمنهم ، وتعكس عليها مشاهدهم النفسية ، ولكن مرحلة هؤلاء تضاءلت —

وظهر فى ادب المجددين كتاب « الديوان » المشترك العقاد والمازى وفيه حملتهما القاسية على الشعر التقليدى ، ومن وراء البحار أرسل الأديب المهجرى ميخائيل نسمه رأيه فى حركة الأدب والنقد، وقد اشتمل كتابه « الغر بال » على هذا الراى الجرى الذى حللفه اصول الكتابة ، و غر بك الأسباب التى تمجدد الأدب و تخلصه من التقليد المطول .

ولقد كان لهذه الوكبات في النقد الأدبى من حين إلى حين الرق في تطور الشعر وتقويمه ، وكثر عدد الشعراء الذي تمازجوا بالثقافة النربية ، فدخلت ألوان جديدة على الشعر بعد البارودى ، وتنوعت ألحانه وصوره ، لكن شوقى الذي أصابته ضربات من نقد المازيي والعقاد كان يتجاوب مع الحياة ، ويمضى في خطاء مرموق المكانة ، مرجوا ، في شعره الذي كانت تزيده الأيام والحوادث قوة وجالا حتى أخذ شوقى يحتل الفاقة الفنية ، ويعلم على العالم العربي بشعر كان الغيناء فيه فرح الفرق والعزاء في أحزانه ،

# شوقى شاعرالشعب

ما اشبه رجمة الشاعر احمد شوقى من منفاه بالأندلس عام ١٩١٩ برجمة الشاعر « فيكنو هوغو » من منفاه بجزيرة « جبرزى » يبحر بلچيكا ، إن الحنين كان فياضاً في قلتى الشاعرين، وقد ارتد «هوغو» إلى وطنه ليستم اناشيده الوطنية التي أقلق بها الطفاة ، وكذلك شوقى ، فإنه عاد إلى أرض العروبة بمنفاف النيل ليستعمرين ، وكان هذا الشب المجاهد يحاول من استبداد المستعمرين ، وكان هذا الشب المجاهد يحاول فك الأغلال في ظلال الطفيان الذي كان يهيمن على البلاد ، وقد تلقى الشعب شاعره بشوق ، واجداً فيه صدى تمبيره وحاجته كا تلقى شوقى وطنه بقوله : —

وياً وطَنِي َلْقَيْتُكَ بَعْدَ يَأْسِ كَأَنِّى قَدْ لِقَيْتُ بِكَ الشَّبَابَا أُديرُ إليكَ قبل البيتِوجهي إذا فُهْتُ الشهادةَ والمَتَابَا وما كان شوقى — كما يقول بعض نُنقاده — صنيعة القَصر فإنه في ظلال ذلك القصر الذي احتوى شبابه كان يُنددُ بالمستعمر ، فيقول فيه : اليوم أُخْلَفَتِ الوعُودَ حكومُهُ

كُنَّا نظن عهودَها الإنجيـــلا

دَخَلَتْ على خُكُم الوِدادِ وشَرْعِهِ

مِصْرًا فَكَانَتْ كَالشُّلالِ دُخُولا

هَدَمَتْ معالِمَهَا وهَدَّتْ رُكْنَهَا

وأضاعَتِ استقلالها المأمولا

ولقد تَـجَـلَّت حقيقةُ النزعة الشمبية في أدب شوقى فيا قاله من القصائد التي تناول بهـا المجتمع، فعكف على خواطره ممهم ممهد هـِـدُ بها آلام العرب، وينني لأفراحهم ، ويتجاوب معهم في الحوادث والحطوب .

ولقد قالت الجمهورية العربية المتحدة رأيها في شاعرها الحالد شوقى حين خطب وزير التربية والتعليم في حفل الذكرى الذي أقيم لشوقى بالقاهر في الشهر العاشر من عام ١٩٥٨ لمرور ربع قرن على وفاته فقال : «كان أحمد شوقى برهاناً صريحاً ودعامة من دعامات القومية العربية وامانها ، وإن شوقياً على الرغم من موضعه من السلطات الحاكمة في زمانه لم يكن يدع فرصة موضعه من السلطات الحاكمة في زمانه لم يكن يدع فرصة

يُملك فيها حرَّيةَ التعبير ضدَّ سلطة الحاكمين إلا انتهزها ليكون لأمنه لسانَّ صدق يعبر عن إحساسها القوى الدافق » ..

وكان هذا رأيناً فى وطنية شوقى وشعوره القومى ندَّعُمه بما فى شعره من شواهد الإخلاس لقضية المروبة ، وإنهاضها من كبواتها التى تعترت فيها فيها مضى من السنين .

وحين ابتئايت ديارالعرب في الشام بنكبات المحتلين هب شوقى ينشد على قيناره المحزون تلك الفجائع؛ ويسوق رواعد غضبه في روائع مواساته بقصيدته التي قالها في الثورة السورية عام ١٩٢٥: السّت دمَشْقُ اللاسلام ظُيْرًا ومُرْضِعَةُ الأَبُوَّةِ لا تُمَقَّ دَمُ النُّوَّار تَعَرُّفُهُ فَرَنْسا و تَعْلَمُ أنه بُورْ وَحَقَّ وللا وطان في دَم كُلِّ حُرِ يَدْ سَلَقَتْ ودَيْنُ مُسْتَحَقَّ وللدُّولان في دَم كُلِّ حُرِ يَدْ سَلَقَتْ ودَيْنُ مُسْتَحَقَّ وللدُّولان في دَم كُلِّ حُرِ يَدْ سَلَقَتْ ودَيْنُ مُسْتَحَقَّ وللدُّولان في دَم كُلِّ حُرِ يَدْ سَلَقَتْ ودَيْنُ مُسْتَحَقَّ وللدُّولان في معره رسول الوحدة العربية الكبرى إذ يقول: ومُعن في الشرق والفُصْحَى بَنُو رَحِم

ونحن فى أُجُرْحِ والآلام إخوان وقد ترامت شهرته على المشرق، وقد شاعير العرب فى العصر الحديث. / ونهضت فى حياته وبعد موته اقلام النقاد والمحللين ألأدبه، وأظهروا روائمه، وألَّـفوا الدَّراسات الطويلة فى شعر، وآثاره المُسرحية .

وتناول شوق فى فنه الكبير أغراضاً سامية من الحياة والإنسانية والطبيعية والشعور القومى وديوانه الكبير حافل بهاذج من شعره الذى يمثل النهضة حتى قمة الشعر فى عصرنا الحديث ، لقد كان شوقى إنساناً صافياً ، وكان بارها فى الوصف يُحضَى على الصور المرئية من فنه العبقرى روعة وتهاويل ، و يحسى أن أذكر له أياتا فى الشعور الوطنى يقول فيها :

في مِهْرَّجَانِ ٱلحَقِّ أَو يُومِ الدَّمِ

مُهَجُّ من الشهداء لَمْ تَتَكَلَّم

لم لا تُطِلُ من الساءِ وإنّما

بَيْنَ السحاب قُبُورها والأَنْجُم ِ

لا بدُّ اللُّحُرِّيَّة الحمـــراء مِنْ

سلوى تُرَفِّدُ جُرْحَها كالبَلسَم

يومُ البطولة لو شهدتَ نهارَهُ

لنظمتَ للأجيال ما لم يُنظَمِرُ

\* \* \*

# تجديد شوقى

م لئن قلنا إن شوقياً كان شاعراً مقلداً ، فإن ذلك ينصرف إلى عمود الشعر الذى رفعه شوقى فى شعره حلى نحو ماكان يُم الله النقاد السابقون ، إذ جاء بشعره على طريقة الأقدمين باتباع البحور الحليلية ، وممارسة الأوساف والمبانى التي جرى علم الله الشعر العربي القديم ، فى الغرل والمديح ، وتكرار الأقيسة التبيية التي غرفت عند أبى الطيب المتنبي وأبى ممام . لكننا نراه قد اتى بالجديد حين تنفرغ لكتابة المسرحية العربية الحديثة . ولا نشك فى أن شو قيًا حين طلب العلم فى باريس ناشئاً قد اطاب على الحياة المسرحية هناك ، وقد شاقه هذا الفن المسرحي فكتب خواطره السبك ترة يومذاك فى روايته المسرحية الأولى « على بك الكبير » .

وفى آخر حياة شوقى، و بعد موته ، عَرَّفَ النَّفاد فى آثاره المسرحية روعاتها ، وعَدَّوها في آثاره عملاً أدبياً جديداً ، وإنَّ الأدب العربي الحديث، وإن يكن قد عر ف الآثار المسرحية. عند بعض المؤلفين العرب قبل شوقى ، كالشاعر نجيب الحداد، اكن شوقياً تنفر عن ممره، في الثلث الأخير من همره، فلم يغادر الحياة حتى أعطى الوجود المستررجي في ديار العرب سبع تميليات فائمة .

وقد كان متأشراً في فنه بآثار «شكسبير» خاصة حتى قلده في رواية « مصرع كليوباترة» كما أخذ موضوعات بعض مسرحياته من الناريخ المَرَ في القديم كسرحية « مجنون ليلي» التي عاشت حوادثها زمن بني أمكية . واستمد من الناريخ المصري العريق موضوع «قبيز» و كليوباترة» وكانت شخوص رواياته ملائي بالحياة والعواطف الإنسانية ، وظهرت فيها المرأة ذات سلطان على الرجال ، كا برزت مواقف البطولة رائمة .

\* \* \*

## حافظ ابراهيم و خليل مطران



حافظ ابراهم

أما حافظ إبراهيم شاعر النيل (١) فقد كان مجمق شاعراً اجتاعياً جعل شعره سِيجِلاً للحوادث التي مرت بضفاف النيل،

(۱) ولد فی مصر سنة ۱۸۷۲ وتوفی سنة ۱۹۳۲

وأحس بشعورالشعب فارتبط شعره بأفراحه وأتراحه. وديوانه عسليم أبداً أن يكون من الوثائق الاجتماعية للحوادث القومسية يوادى النسل.

وهو بشميته كان ألمسقى بروح الأمة من «شوق» وأعرق، الأنه خرج من صفوفها ولم يدخل خمارها من خارجها ، وساعد على أن برى بعين مجردة آلام الناس ، وأن يشهد موافف بؤسهم ، أنه كان من المتألمين والبائسين ، وشعره في هذه الفترة من عمره الذي اعتصرته الآلام هو خير ماجاد به ، مما يصور تمسك و يُظهر طابعه الفنشي على حقيقته ، مم أستغنى بعد حين ، وطل يقول الشعر في قضايا الأمة ، وكان شعره من أسباب المحميد للوحدة بين الشعوب العربية إذ كان يبشر بهذه الوحدة بكثير من قصائده ، وقد امتاز شعره بالرصانة وحسن السبك . في يعربياته التي أثرت عنه قصائده في التعنشي بحسا بين مصر والشام ، منها هذه الآيات (١):

<sup>(</sup>١) وألتيت في حفل أقيم في ٢٥ من مارس سنة ١٩٠٨ بفندق شرد -بالقاهرة ، وجاء فيها بيته المشهور .

مذى يَدى عَنْ بني مُصر ِ تَصَافَحُكُم ﴿ فَصَافِحُوهَا تُسَكِّرُ مُ مِصْهَا الْعَرَبِ ۗ وقد هَبِ الجُهُورِ المُستمع يصافحه باجمه بعد إلّناء القصيدة .

لمصرَ أَمْ لرُبوعِ الشَّامِ تَنْتَسِبُ

هنا المُليٰ وهناكَ المَجْدُ والحَسَبُ رُكْنان للضّادِ لا زالتْ رُبُوعُهما

عَلْبُ الْهِلالِ عليهـــا خافِقٌ تَجِبُ

أَمُ اللغاتِ عَداةَ الفَخْرِ أَمْهُمَا

و إِنْ سَأَلْتَ عن الآباء فالعَرَبُ

إذا أَلَنَّتْ بوادى النيلِ الزلَّةُ

كَاتَتُ لَهَا راسِياتُ الشَّامِ تَضْطُوبُ

وإنْ دَعافى ثَرَى الأهرام ِ ذُو أَكَمْ ِ

أَجَابَهُ فِي ذُرَى لُبْنَانَ مُنْتَحِبُ

لقد بقى حافظ إبراهيم حفيظاً على الفصحى ، وعاش عمر ، يُنافح عنها ، ويعود إليه وإلى معشره من أفذاذ الكتاب والشعراء ، الذين كو "نوا المرحلة الأولى والمتوسطة من ادبنا الحديث ، الحفاظ على لغة العرب في مصر وديار العروبة ، وكان أحمد شوقى يعترف لحافظ بهذه الميزة اللغوية ، فقال في رئائه :

يا حافظ الفصحي وحارس تمجدها

وإمَّامَ مَنْ نَجَلَتَ مِنَ البُلَّهَامِ حَدَّدْتَ أُسلوبِ «الوليد» (١) ولَفْظَهُ

وأنيتَ للدنيا بِسِحْرِ « الطائى » (٢٦)

وكان في حياة أدبه رمزاً لنهضة الشَّمر المنين في العصر الحديث ، و بعد أن غبرت عهود الأدب العربي القديم ، وخلت دولة الأقلام منذ عهد أبي تمام حتى أعقاب القرن الماضي ، حين طلع الشاعر محمود سامي البارودي . وواتنه ربة الشعر بإلهام يتنزل من العلاء ، فجمع بين التمكن من صحة الكلام العربي ، و بين قوة الماطفة والصوغ المنين ، ولم تفته الرئات الموسيقية في شعره المبين ، وإن يكن خياله مستجيباً ، لكنه لم يبلغ من أجنحته ما بلغه زميله أحمد شوقي

كانت عاطفة الشاعر حافظ إبراهيم حياشة تنسكب على شمره كالسحر ، وكان يلقي شعره بنفسه ، فيقف بقدِّ القاهم حافظًا شمرَّ فيلقيه من غير رقعة مكتوبة ، وتجاوبت هذه العاطفة

<sup>(</sup>١) الوليد: هو البحتري

<sup>(</sup>٢) الطائي : هو أبو عام

السخية مع روح السمب العربي بمصر ، حتى وجد الشعب فيه شاعر" الأول الذي عبر عن خواطره في الألم والفرحة ، وكانت مواقف حافظ إبراهيم في الحياة الاجماعية والسياسية مقرونة الحوادث ، فما تمس كيان الوطن بضفاف النيلوواديه نازلة حتى يهب حافظ لها يذكرها في شعره منذد ا بالاحتلال الإنكليزي والحكم الغاشم والاستبداد ، وقد حل حافظ في شعره بقلوب مواطنيه جيعاً فأسهم إلى حد بعيد في إحداث الوعي الوطني في مصر والديار العربية ، وكانت نماذج من قصائده نجدها بين أيدينا في للدارس التجهيزية فنرددها ، وهي تُشيع في نفوسنا أدركنا حافظ في دمشق يُلدي في حفل كبير قصيدته الكبرى التي يقول حافظاً في دمشق يُلدي في حفل كبير قصيدته الكبرى التي يقول في أولها :

حَيًّا بِكُورَ الْحَيَا أَرْبَاعَ لُبْنَانِ

وِطَالَعَ النَّيْمَنُ مَنْ بالشَّام حَيَّاني

أَهْلَ الشَّآمِ لقد طُوَّقْتُم عُنُقى

بِمِنَّةٍ خَرَجَتْ عن طَوْقِ تِبْيَانِي

وفيها يقول داعياً للوحدة العربية الكبرى : . «النيلُ» وهو إلى «الأُرْدُنِّ»فىشَمَفِ

يُهُدى إلى « جَرَدَى » أَشُواقَ وَلْمَانِ

وقد ماج القوم يومئذ من الحاسة والغيطة ، وملاً نُـفوسهم حذلاً ، أنْ ملأوا الأعين من شاعر العصر حافظ إبراهيم الذي كان شعره ديوان المجتمع العربي المنطلع إلى الحراية والعزة القومية .

#### \* \* 4

وفى شعر حافظ قصائد حياشة بالشعور الوطنى وصف فيها أبطال النهضة التحرريةفى أرض النيل، وبكى على من غُرب منهم، فكان من قوله فى البطل مصطفى كامل:

مدحتُكَ لما كنت حيًّا فلم أُجدُ

وإنى أجيدُ اليومَ فيكَ المرَاثيا

وكُنَّا قيامًا حينها كُنْتَ ساهدًا

فأسهدتنا حُزْناً وأمْسَيْتَ غَافِيا

شهيدَ المُلا ، لا زال صوتُكَ بيننا

يَرِنُّ كَا قد كان الأمس دَوْيَا خليل مطران

وأما شاعر القطرين خليل مطران، فإنه حقق التجديد في الشعر عا أد- ل عليه من الماني النَّذَعة من الأخيلة الفنية ا ومما اقتبسه من شعر الغربيين وثقافتهم ، إذ كان قد عرف الأدب الغرفي في مظانَّه بفرنسة منذ جاء باريس وعاش فهما مدة من صدر حياته ، عرف فيها بعض أعضاء المجمع الأدبى الفرنسي ، وكان متمكناً من اللغة الفرنسية وآدابها، وساعدته قريحة نَـضّــاّحة م وموهبة خصبة، فحاول في شعره التجديد في الأتجاء النَّني دون أن يتخلُّسي عن عمود الشعر وأصول إلعربية ، فتحرر إلى حد بعيد من الطوابع النقليدية في تزويق الألفاظ ورصف الحكلمات، وأصبحتالقصيدة لديه ذاتَ وَحَدَة ،وضوعية وتجر بةنفسية . وظهر من تجديده في الشعر تعبيره القصصي في تصائده للطولة والوصفية التي حلَّق فيهـا ، واستمد معانها من جمال الطبيعة وهموم الإنسانية ، وما أروع شمر مطران في قصيدته « نيرون» التي صور فها حريق روما ، وأنحى باللاُّئمة على قوم

لم يناهضوا الطاغية ، وكان الشاعر فيها يتصل بقومه ، ويمحفز تَحُوّر تَهِمُمُ ، الشورة على الضيم والطغيان فى بلادهم ــ وهذه أبيات من القصيدة المشهورة التي وصف فها الحريق :



خليل مطرات

فاز « نیرونُ » بأقصی ما اشتهی کشرونُ » بأقصی ما اشتهی فیکرا

شَبَّتِ النَّارُ بَهَا لَيَادً وقد رَقَدَتْ أُمِّتُهَا وَسُنِّي وَسَكْرِي جمعت أقسام روما كلَّها فيجَعيم يَصْهَرُ الأجسامَ صَهْرًا رُوْيَةَ ۖ أَرْبَتُ على الرؤيا بِمَا لَمْ يَكُنُ يُوماً بِظَنَّ لِيَمُوّا

وكان هؤلاء الشعراء الثلاثة ﴿ شوقى وحافظ ومطران ﴾ من مبناة الشعر العربي الحديث في القرن العشرين ، فقد أعطوه رونقاً وتجديداً ، وسلموه إلى الأجيال الآتية التي توسعت في التجديد وتاقت إلى الإيداع .

وقد عاش في مصر من حمل بعد هؤلاء رسالة الشعر الله حيل قادم ، ومن كانت ربة الشعر تلهمه ليحفظ التراث الحالد فنبغ ﴿ على محمود طه ﴾ صاحب ديوان ﴿ الملاح التائه ﴾ وكان شعره رصيناً فياضاً بالألوان الجديدة والثورات النفسية ، ولكن هذا الشاعر لم يُسكل عمله إذ مات وشيكا ، فظلت بعد أنشودة ﴿ الجندول ﴾ التي أبدعها ، ترن في مسامع الزمن مصورة من دنيا الغرب فتاة شقراء جيلة كان وصفتها الرائع الذي افتن فيه أجل هدية منه إلى الشهر العربي الحديث .

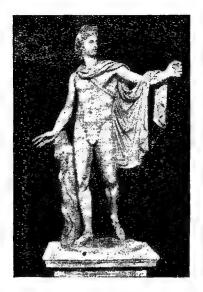
فنى ظلال الأماسى الوارفة بذكرى هذا الشاعر يتموج في الأثير قوله في تلك القصيدة \_ يصف الزوارق الليلية

الحالمة ، بمصابيحها الداكنة ، وهي تتأرجح هي صفحات الشوارع المائية « بفينيسيا » :

أَيْنَ مِنْ عَيْنَى هاتيك الحِالِي يا عَروس البَّحْرِ ياحُمْ الحَيالِ وَكَانَ ضَرِيعَهُ فَى الشَّعْرِ بِعَدْ شُوقَى ﴾ ﴿ إِبِراهِمِ نَاجِي ﴾ ﴾ وإنى لذاكر أمسية معه راح ينشدنى فيها عاذج من شعره أدهشنى فيها حفظه وإلقاؤه وروعاتُ فنه . وكان يميل فى شعره إلى التحليل النفسى والفَّوْسِ فى أغوار الحياة الإنسانية ﴾ وديوانه « ماوراء الغام » يحفظ ذكرى شاعر معاصر مم هفف

يَعُد في رعيل المجدُّدن.





آبوالب

# جماعة آبوللو

تذكر في تاريخ الأدب العربي الحديث جماعة ُ « آبوللو » يعيش الدارس مع أفرادها سوائح حيّة" يجد فيها النور شطيلا" من مماء الإلهام ، وهم جماعة الـفوا ندوة " لهم أطلقوا عليها هذا الاسم سنة ١٩٣٧، وكان

مؤسسها الشاعر أحمد زكي أبو شادي ، ضمت نوابغ الشعراء الموهو بين من الشباب، وقد رحبالشاعر أحمد شوقي بهم وافتتح مجلتهم بعددها الأول قائلاً:

فإنك من عُكاظَ الشُّعرْ ظِلُّ على جَنَباتها رَحُلُوا وحَلُوا نَرُوحُ على القديم بها نُدلُّ تُذَاعُ على يَدَيْك وتُسْتَغلُ

«أَ بِولُّو »مرحباً بكِ يا«أَ بُولُو» عُكاظُ وأنت للبلغاء سوقُ عَسَى تَأْتِينَا بِمُعَلَّقَات لعل مواهباً خَفيَتْ وضَاعَتْ

<sup>(</sup>١) نسبة لابوللو إله الشعر والفن في أساطير اليونان والرومات الأقدمين .

وعاشت مجلة «آبوللو » مدة تعطى العالم العربى أطايب أغذية الروح ، وضمت شعراء من المهجر الأمريكي فيهم إيليا أبو ماضى ورشيد أيوب ونسيب عريضة وفوزى المعلوف ، مم انطفأت مصابيح هؤلاء الشعراء ، وتفرقوا تاركين أدّب العصر لمن جاء بعدهم من المُحكد دين والمبدعين .





كان لأدب العرب في طور من الحواره ، و لا في زمن من المواره ، و لا في زمن من أزمانه أن يعيش خلواً من سدّت هيكله وفي لبنائ والعراق وديار المغرب ما زالوا حُمّاة ذلك وفي لبنائ والعراق وديار المغرب ما زالوا حُمّاة ذلك فأقبلوا بشعرهم ليصلوه بآثار سابقهم ، وكانت الحاولاتُ هؤلاء الشعراء الميحد كين محودة في نشدانهم لتجديد لم يُصيبوه حتى الآن ، وانقلت منهم معشر جاءوا بضرب من الشعر تعمّو م جديداً وحين ينظر فيه الناقد لا يجدمن جديداً وحين ينظر فيه الناقد لا يجدمن جديداً ومن ينظر فيه الناقد لا يجدمن جديداً ومن ينظر فيه الناقد لا يجدمن جداً به سوى تصفيف كانه ، فبديلا من وضع الشعر الموزون المقنى و ضع الشطر الموزون المقنى و ضع الشطر المواحدة خلف الأخرى الشطر المواحدة خلف الأخرى المنتصولة المنت

أو يجيئون به غير موزون ولا مقنى ، فيكون ضرباً من النثر وليس كما يتوهمون ، وقد شجعت هذه الحركة بعض الصحف والمجلات تبتغى شق الطريق أمام الناشئين . فكان أن حدث \_ أرتباك في أدب الفترة الأخيرة ، وحار الناس فيا يعاينون من شعر جديد .



أبو القامم الشابي

فإذا قصد الشعر الجديد أن برأ من قبود التقليد، فلا ينبغي له أن والموسيق، وإن كسر القوافي المتواترة لم يكن جديدا في عصر نا، فقد عرفه الأندلسيون في الموشحات وغيرها، وعرفه الشعر اء المشارقة،

وكان لابد للشغراء المحدَّمين من ثقافة عميقة ومعرفة باللغات الغربية ،وطيبيل كمارسة للغة العربية وتفهم لأسرارها وبيانها حق يتاح لهم أن يُملُّهُ موا التجديد وهو غير عزيز علي الموهوبين .

لقد استبشر أدب العَرَّب الحديثُ بشاعرين مثل فوزى المملوف ، لم يلبثا أن أعتشبطا شابَّبنْ - فنرب مجاها قبل الأوان ، أحدها طلع في المغرب وهو أبو القاسم الشابيُّ (٢) الذي صور في شعره مظالم قومه في عهود الاستبداد والاستمار ، وقتح أعين الشعب على الحرية ، فكان من قوله :

إذا الشعبُ يومًا أرادَ الحَيَاةَ فلا بُدَّ أَن يَسْتَجِيبَ القَدَرُ ولا بُدَّ للقيد أَن يَسْتَجِيبَ القَدَرُ ولا بُدَّ للقيد أَن يَسْكَسِرُ والشاعر الثانى ، شاعر فلسطين إبراهم طوقان الذى خَلَفْ ديواناً من شعره صَوَّرَ فيه الروح الفلسطينية الثائرة على الصهونية ، وكان شاعراً مرهف الأحاسيس حى الصُورَ تواقاً إلى المجد اليَعْرُقي المنشود ، لكنه كان مشدود النظرة إلى الموت ، وسَرعان ما النقى به ، وترك بعده هذا الشعر ينوح عليه في قوله . . .

 <sup>(</sup>۱) وألد بالشابية جنوب تونس سنة ١٩٠٩ وتوفى بتونس
 سنة ١٩٣٤ .

يَلَدُّ لِي يَا عَيْنُ أَنْ تَسْمِدى.

و تَشتَرِی الصَّفْوَ بطِیب الـکَراٰی لی رَقْدَةُ طــــویلةٌ فی غدی

لله ما أَعْمَقَها في السِنَّراي-

أَكُمْ تَرَى طَيْرَ الصِّبا في يدي

أُخْشَى مع النَفَسَلَةِ أَنْ يَنْفِرا طـالَ جَناحاهُ وقــد يَهْتَدَى

إلى أعالى دَوْجِيهِ مُبْكِرا

و غَرَّبَ نَجْما الشاعرين واحدُّ في المشرق و آخر في المغرب ، وظل شعرها تَغَماً شروداً ، سجين الليالي ، مثلاً لِثاً بالأحسلام . لقد كانا مشل تَعْفونية لمْ تَتِمَّ وقد وطَّدا — نفسهما لسفرة قومية طويلة في ظلال عهود مظلمة وتحميها الاستعار بمنامجه النائجة .

ولمل مما يميز الشعر العربي الحديث نزعات طرات عليه · ولم تكن هذه النزعات حمّاً لزاماً لدى أصحابها ، وإنما كانت لهم قصائد تنحو نحوها فى قليل أوكثير ، ولم يختصّ بها شاعر عربى اً الظارئة النزعة الرمزية ، ظهرتأول أمرها يلينان في قصائد شعراء مجددين وقد أخذت فكرتها من الشاعر الفرنسي « شارل بودلير» وازَّيْنَتُ بمفاتن ﴿ فِيرِلْيِن ﴾ شاعر الرمزية في أواخر القرن الناسع عشر ،ولكن هذه النزعة وإن وكملت إلى مصر فظهرت عند أفراد معدودين فما لبث أن ركدت فها وكتب لها الكساد ، إذ أن الشعر العربي عاش منذ كان حتى اليوم ضاحياً مسايراً للطبيعة والحياة ، وطالما كان مجالٌ التقدير فيه عند نقاده في كل العصور منوطاً بمــا عند الشاعر من جزالة لفُـظ وسلامة تعبير ووضوح موضوع ، وأما السكلام وراء العبارة فلم يعرفه — الشمر الغربي إلا عند الذين كانوا يخشون بأس الحكام وطغيان الشعب الذى لم تصقله الثقافة والحرية ، كما صنع أبو العلاء المعرى وطائفة من الشعراء ، الذين أصفهم بأصحاب الأفكار الحرة، وأكثرها كان فلسفاً، وعند بعض الصوقية في لغتهم الرمزية الحاصة، أما أغلب الشعراء فكانوا يؤثرون الوضوح والوصول إلى القلوب والأمماع دون تعقيد أو إلغاز . ولا ينوهمن أحدان الزمزية في الشعر هي التعمق في المعاني وإدراك الروائع منها ، فإن الرمزية أشبه بالإيماء الذي يتحمل

تفسيره كثيرا من الوجوه . وقد يجى مضها تافها و بعضها وهما ، أما تعمق المعاني فقد جاء به أفذاذ الشعر العربي القديم كابن الرومي وأبي تمام والمتنبي والمعرى .

ولم يكن شوقى شاعر مهذا العصر في بعض قصيده دون هؤلاء تمثُّ قاً في المعاني وإثارة الحيال ، ولم يخشُلُم أكثر الشعر الحديث من الأغوار والنأمل البعيد .

لقد هبّت ريح التجديد على هذا الشمر فى كل بلد عربى حسب منحصه الفنى وثقافته المحلية ، وظهرت تجاريب فى التجديد متشابهة لم تخاص بعد إلى غاية مثلى ، وقد يمناز بلد من بلد فى هذا الموضوع حسب دواعي التعبير ، وإن تكن الفكرة الوطنية والانبعاث القومي قد عمت أكثر البلادالعربية ، ووجدت صداها فيا يقال من شعر الشيوخ والشباب كل يوم ، وانتفضت فيها عروبتها وأخذت تقيم بناء حياتها على حضارة لغتها وتاريخ أمجادها وروابط القومية فيها ، فكان الشعر صدى لهذه وتاريخ أمجادها وروابط القومية فيها ، فكان الشعر صدى لهذه الانتفاضات الجديدة ، وبديمي أن تندافع الآثار المتائلة على الموضوع الواحد إن لم يكن ثمة غيره ، فني زحمات الوعى الحديث بكل قطر عربي وقفت القضايا القومية وجها لوجه مع

الأدب ، إذْ لم تجـــد أقرب منه إليها وطالما كان هو المحتضنَ للحركات الثورية لدى كل الشعوب .

على أن الشعر الحديث في مختلف مراحله و آفاقه لم يكن مقصوراً على لون واحد، وإنما تناول أكثر الشعراء الأغراض المعروفة في الشعر القديم، واقتصر الشباب منهم على ضربين مختلفين نفسيًّا عبروا فيه عما يخالجهم في هذا الدور من عواطف الحب والميل إلى المرأة، وقومياً اهتاجت فيه مشاعرهم فصوروها من خلال القصيد والمقطوعات.

ويلاحظ القارئ آن الشعر الحديث قد أثرت في بعض ألوانه المذاهب الفكرية المعاصرة والإنجاهات السباسية ، فني لبنان بق الشعر على طبيعته بعكس صور الحياة والواقع بنجوة من الانجاهات المتقلبة ، وقد ميزته الطوابع الغربية من سائر الشعر في غيره من البلاد العربية لشيوع الثقافة اللاتينية في أهله ، وفي العراق وهو قديم عهد بالشعر المعاصر قد عاش فيه القصيد عربي النزعة والتعبير وإن لم يسلم من مضايقات الحكام على اختلاف الطروف والأحيال، حتى إذا اشتدت المنازع الأجنبية في أدب العراق الحديث أخذ الشعر يتجاوب معها ، ويمثل التيارات التي تتحاذبه من قرب ومن بعيد .

وفى المغرب والحجاز يتنازع الشعر عوامل القديم والحديث ، أما فى مصر والشام فإن الشعر المعاصر فيهما قد انشطر إلى شطرين ؛ محافظ على عمود الشعر ومساير لثقافة العصر لم يتأثر بالتطور إلاقلبل منه — والشطر الثانى مندفع فى تجديد لم يستقر على حال ، وقد أنكر النُّقاد طبيعة هذا الشعر الذي كاد يُعدُ في نثراً لحلواً من موسيقى الافظ والوزن ، وأكثر الذين أغرام الشعر المطلق لم يحظوا بثقافة متينة يستطيع الموهو بون منهم أن يعدوا فى الشعر .





كانت القصة تهدهد الأطفال فيغمضون على مساردها المغرية جفونهم الملائكية، فإنها أصبحت أداة لإيقاظ

لكن

الشعوب و تتقيفها، وإمتاع النفوس بمافها من تصوير صادق لحياتها واذواقها ، و تكاد تكون اليوم اروج فنون الأدب في الشرق والغرب ، ولم يخل أدب العرب من فن القصة، فإنهم عرفوها منذ اقدم العصور في صورة أساطير جاهلية ، ثم في ممارض من الأخبار والنوادر في صدر الإسلام ، وظهرت لحما معالم فنية في العصر العباسي حين كتب بديع الزمان الهمذاني وأبو القاسم الحريري قصصاً قصيرة سمياها المقامات وهي قصص كتبت بأسلوب السجع وظهرت فيها الصناعة والتكلف بشكل بارز ، وكانت المعدد الطريقة مجالا واسعاً لبراعة المفظيين في العصور السابقة ، غير أنها لم تكن شخلو من طرافة في الموضوع وروعة في الأداء، غير أنها لم تكن شخلو من طرافة في الموضوع وروعة في الأداء،

وكانت لها صفات الأفصوصة العاصرة في عقدتها وحبكتها ومفاجاً من أجل المفاجأة فلم ومفاجاً من أجل المفاجأة فلم تكن مقامة عند الحريرى والهمذاني قد خلت من عنصر المفاجأة الذي كون خناما عجيبا .

وكان أبطال المقامات متكررين ، فأحدهم هو الذي يروى المقصة والآخر يقوم بتمثيلها ، وقد تناولت نقد المجتمع العباسى في صميمه ، وبخاصة حلقات القضاة والعلماء ، وفيها أوصاف كثيرة للبلاد برحلات كان يقوم بها أبطال تلك القصص ، وهي مزيج من نثر مسجع ونظم مرصوص ، والغالب عليها ذلك النثر الذي كان يدل على براعة كاتبيه في الأداء والتعبير .

والقَ العرب فخاراً أن تنبع من عندهم قصص ألف ليلة وليلة والله والقَ صصالت والقصالت (الفواكلور) كقصة عنترة بن شداد وتغريبة بن هلال ، والزيرسالم وعلى الزيبق، ممايؤلف ملاحم فنية قصصية هي موضع إعجاب الغريبين ، وقد تناولوها بالدراسة والبحث وردونا إليها ، فإعيد نشرها على شكل جديد ، وأخذ بعض المعاصر بن موضوعها على منهج علمي رصين .

وبحسب العرب في عصرهم الحديث أن يكون في أدبهم قصص في علي نحو يقارب القـُصص الغربي أو يسير إلي جانبه حينا بعد حين ، وقد ظهرت في مستهل نهضتنا الفكرية آثار كشرة لموهو بين في هذا الفن كان أشهرهم وأكثرهم انتاجا محمود تيمور الذي انطب ع بالقصة بطوابع أخيه محمد الذي توفي في فاتحة هذا العصر ، وكانت محاولاته القصصية في القصة والمسرح بدءاً جديداً في الأدب الحديث ، وقد ثابر أخوه محمود تيمور على مَمَانَاةُ فِنَ القَصَّةُ مُو ۚ يَ بَعُدُهُ ۚ وَظُلُّ يَخْرُجُ لِلنَّاسُ قَصَّصًا غُرْبُراً حتى اليوم . . . وإذا حللنا قيصص محمود تيمور وجدناها تتناول المجتمع العربي في مصر في تصوير طبقاته ومايعترك فيها من حوادث الحب والبغضاء وللسكايد ، وما أساب الناس من الحرمان في المدن والريف المصرى، وكان هذا القاص شمني بالقصص القصيرة ، ثم ظهرت له قصص مطوَّلة وروايات تمثيلية تصدور المجتمع وأخلاق الفرد ، وهو ذو عناية بإظهار قصصه في حلل قشيبة بأسلوب مكين ، ومن قصصه المشهورة : مكتوب على الجبين ، والشبخ عفريت ، وشفاه غليظة ، وكائ آخر ما أصدره منذ شهر قصص « تمر حنه عجب » و « إلى اللقاء آیها الحب » و « نبوت الحفیر » و « أنا القاتل »

و نبخ فى أدبنا بفن القصة توفيق الحكيم منذ أصدر قصة « أهل الكهف » بأسلوبالحوار ، فعده الدكتورطه حسين أول

من أدخل فن الحوار على تاريخ الأدب العربي. وقد كتب طه حسين مقدمة الطبعة الأولى لقصة أهل الكهف،ومنحه السبق لأسلوب-الحوار ، ورأبي أن أسلوب الحوار لم يكن في تاريخ الأدب العربي الحديث من ابتكار توفيق الحكم لأن الشاهد قامم على أن سابقه فيه هو الشاعر الناثر « ولى الدين يكن » فإن له فصولا كنها بطريقة الحوار وكان فها مضاهيا في إجبّادته لهذا الفن جماعة من كبارالكتاب الأوروبيين القصصين كتبوارواياتهم بأسلوب الحوار وتألق فن الحكيم ، فكان من خير ما جاء فيه بفن القصة : « يوميات نائب في الأرياف » وقصة « الرباط المقدس » وهو بعد بحق قاصًا من الطراز الأول ، كما ظهر مع هؤلاء كاتب للقصة موهوب هو الأستاذ « يحيي حتى » الذي سبق إلى النقد الأدبي فمارسه مخلصاً ، وأبدع في القصة فكان «قنديل أمهاشم» إحدى روائعه المشهورة، وإلى جانب النخبة كانالقصصيان حسن محمود وإبراهيم المصرى يقدمان آثارها بصمت ودأب وإتقان ولم يخــل أدب طه حسين وهيكل والمــازني وأبي حديد من فن القصة وكانوا من الرواد في هذا الفن وقد كتب العقاد « سارة » ثم غض عن فن القصة .

وظري أين وج مرب القصصين اختلفت

أساليبهم و نظراتهم إلى الحياة و تفافتهم وقد تجاوبوا مسع الزمن والمجتمع ، فطبعوا اقاصيصهم ورواياتهم بطوابع يئاتهم و بلادهم، واهتموا بالمسائل القومية ، فانعكس صداها في اتجاههم ومذاهبهم وكان من ابرز هذا الفوج بمصر نجيب محفوظ الذي تفهم روح الشعب، وعكس صوره على رواياته السردية الممتعة ، وقصصه التي الشعب، وعكس صوره على رواياته السهرة في هذا العهد ، ولتى التقدير والتكريم ، ولنجيب محفوظ أنداد وزملاء شاركوه في تغذية هذا الفن بأحسن ما جادت مواهبم ، منهم عبد الحميد السحار وثروت أباظة ويوسف إدريس ومحمود البدوى .

وفى العراق والشام لمت أمماء في القصة والرواية ، تاريخية .
وفنية ، إقليمية وإنسانية من صميم الحياة ، بعضهم كانوا سباقين
كجبران والنعيمة - ثم كرم مُشلَّحِم كرم اللبنانيَّين ، ومحمود .
احمد السيد العراقي ومعروف الأرناؤوط صاحب الروايات التاريخية التي أشهت الملاحم ،

ومن أبرز القصصين بمد هؤلاء: فؤاد الشاب وسهيل إدريس وجبران خليل جبران ونجابى صدقى ووداد سكاكيى وعبد السلام العجيلي .

وقد هب كثير من الشبان فى العالم العربي للقصة القصيرة ،

فكتبوها وانصرفوا إلهاحتي صارت القصة تجربة وديدنا لكل متأدب ، وله كان بادئاً أو ناشئا . وشحمت الصحافة والمجالات الأسبوعية والشهرية ادباء القصة حتى صار لكل صحفة كشساب قصص ، ومتى كثر العرض قل الطلب ، إذ يظل هـــذا القانون الإقتصادي ذا تأثير حتى في عالم الأدب ، وثمة قانون اقتصادي آخر دخل ساحة الأدب واحتلها متوسعاً نشطاً ، وكانت سوقه في المجال المالي أشبه بأعمال (البورصة) لكنه في أيامنا وجد سبيلا إلى سوق الأفكار التي ظهرت فها الآداب الهادمة والآثار الرخيصة في قصص المراهقة وروايات الإثارة الجنسية والبوليسية وغيرها مما يغرى بالشروالثقليد ، وكان الأو°كى بالكتاب ،الذين استشرى أمرهم واستفحل ضررهم الروحي في تنشئة الجيل على الشخنث والانحراف ، أن يتفهموا هدف الثورة وما تريده في بناء المجتمع الجديد فيسهموا في البناء بديل " اندفاعهم بما يضمن لهم الكسب المادي دون أن يأنهوا العصلحة العامة والسمو بالفن والنفكير ، فإن أمتنا العربية تعيش اليوم في مفترق الطرق ، وقدكان الاستمار مُسَلُّقياً علما ظلاله بالأمس بما فر"ق شملها ، وأضعف كلتها ، وشغلها عن النضال بالحزازات والمآرب الحزبية والفردية ، وإن تكاليف العهد الحدث في الوحدة والقومية

والتحرو من كل ما يعوق النهضة المرجو ةوالنماون الاشتراكى المنشود. كل هذه الهموم النبيات تطالب الأدباء والشعراء والقصاصين بأن يجتُّدوا مواهبهم في سبيل وعي جديد ويوم عربي كبير. ولعل هذه النمرة تتكشف فيطلع علينا في النصف الثاني من القرن العشرين أدب أفضل له صفات الإبداع وروعة الفن وصدق التعبير.





من

مظاهر الأدب العربي الحديث الروايات التمثيلية ، ولقدكان التمثيل من أرقى آداب الأمم عرفه اليونان

الأقدمون والرومان على طراز خالد ، فسارت آداب الأمم الفَرْ ية في حضارتها تحدوها الآثار المسرحية ، حتى صارت الحياة الأوروبية والأمريكية تقتضى السخاء من أجلها – وتدخر في ميزان نفقاتها الشهرية مالاً مرصوداً لمشاهدة التمثيليات ، كا ترصد الإنفاق لغذاء الجسم ، ومطالب الميشة .

أما العرب فلم يألفوا هذا الفن ، فى جاهليتهم وإسلامهم ، ولا فى عصورهم المتحضرة زمن العباسيين والأندلسيين ، وإن كونوا قد مارسوا نوحا من القصص الذى يصلح المتثيل كمقامات الحريرى والهمذاني .

وجاء عصرنا الحديث فكانت منه البادرة الجديدة في فن

التمثيل ، وقد أقتبسه العــرب للعاصرون عن الغربيين بعد الاحتكاك بآثارهم فيه . وكان الحدَّث البكر في هذا الأدب قناة السويس ثم أنشئت دار الأوبرا بالقاهرة سنة ١٨٧١ ، وأخذ الأدب السرحي يرقى في مصر ، حتى ترجم الشاعر الشيخ نجبب الحداد رواية «روميو وجوليت» ومثلها في شكل « أوبر ت » نابغة الفن الشهور « سلامه حجازي » ، وكان لبنان قد أطلع « مارونالنقاش» وأخاه «سليا » فسبقا إلى أدب التمثيل بالتأليف والراس، كما خرج من دمشق بهذا الفن « ابو خليل القباني » فجاءمصر واتخذها دار مُ مُقام لمحاولاته ، فكان يؤلف القصة نثراً وشعراً بالمربية الفصحي ، ويقوم بتشيلها ، ويتخذ لتمثيل أدوار المرأة منَّ معه من الشبان الممثلين يظهرون على المسرح في زيُّ النساء ، ولم يكن مألوفاً ظهورهن ، وكان « أبو خليل » ينني بعض أشعار الرواية بصوته الجميل ، حتى عبد أول دمشتى جاء مصر بفنه هر باً من جور التقاليد.

وظل الأدب المسرحى يمشى وئيداً حتى جاء الشاعر « أحمد شوقى ، فكتب له مسرحياته السبع وبها أظهر الشاعر تجديده في الأدب والشعر الحديث ، وقد تناوله النقدالفني ، فقيل فى آثاره هذه: إنها تصلح للغناء و تَـفَـقَـد روحَـها التمثيليــة الحقيقية . ودافع عن فنها نقاد قالوا . إنها فنية و رائعة على أن النظارة و الجمهور استساغوا فن شوقى المسرحى وعدة و ، موققا فى تجديده وأدائه .

ثم تلاشوقيا الشاعر والمؤلف المسرحي عزيز أباظة برواياته التمثيلية الجديدة التي امتازت بأسلوبها العربي المكين وانها الحبب ، وقد أقبل الجمهور على مشاهدتها فراى فيها انبعانا لمجد الأبدلس والتاريخ العربي عصر وغيرها ، ومن أشهر تمثيلياته « غروب الأبدلس » و « قيس ولبني » و « شجرة الدر » وكان آخر مسرحياته « أوراق الحريف » سنة ١٩٥٩ وقد جمل موضوعها معاصراً ، ثم قني عليها بمسرحيته « قافلة النور »

وما زال أدب المسرح في عصرنا الحديث موضوع الجدل والنقاش حول ألوانه ولهجاته ومعاهده ، محتاجاً إلى التألق والتطور ، فإن ما سطع من نجومه في التأليف والتمثيل والسينا لا يزال بالمرحلة الأولى من طريق بجده العتيد .

وسنزداد العناية بالحياة المسرحية فىالعالم العربى، لما لهذا الفن من أثر بعيد فى وعي الشعوب وتقافتها ، فأدب المسرح الآث سيم كتب له الازدهار فى النصف الآخر من عصرنا ، وسيكون لأدباء المسرح و نقاده المسكانة المرموقة في أدبنا الحديث .

## ملامح التطورفي ادينا المعاصي

لقد أصبحت قضية التطور في العلوم عنوانا بارزاً في دراستها منذ أعلنها في آفاق العلم العالم البحائة «كلود بيرنار» في القرن الماضي ، وحين هبت حركات النقد في تلك البرهة بأور با اتخذ النقاد يوم ذلك موقفاً عائلا من أجل الأدب، فأدخلوا فكرة التطور عليه ، وقالوا إذا :كان الإنسان يخضع للتطور فكذلك آثاره ينيني أن تخضع لهذا العامل الكبير في الحياة ، وأخذ النقاد منذ ذلك العهد يتناولون آثار الفكر الإنساني على أنها يمكن أن تولد وتلد وتنمو وتتحول ، وقد يكون تحولها إلى الأعلى أو إلى الأدنى ، وعلى ذلك درج الناقدان « برونتير» وحربين » ثم « لانسون » حين تكلموا على النثر والتطور

ألذى خضع له خلال حياته منذ مولده حتى عصر هؤلاء .

على أنى لاأجد ضيراً فى دراستنا الأدية المعاصرة من أن ناخذ المقاييس العلمية التطورية لنطبقها على أدبنا العربى ، وتدارس مراحل التطور فيه دراسة علمية منظمة قد يتناولها الإحصاء على جفافه العلمى ، ولكن يخرج منها بنتائج مقبولة تدعو الأدب ليستفيد من العلوم .

ولقد خضع أدبنا العربي للتطور في مراحل قديمة وفي مراحل متوسطة ومعاصرة .

أما تطوره القديم فإنه قد حدث في حياته الفكرية والفنية بعد الإسلام ، منذ اتصل العرب بالآفاق الجديدة من دنيا فارس والروم ، وكان العصر الأموى ساحة الاحتكاك الآعلى والمهارسة البدائية لالتقائه بالفكر الفارسي والرومي ، ولم يكد يطل العصر العباسي حتى كان ذلك الاحتكاك على مدى أبعد ، وبخاصة مع اليونان ، ولما حاء عصر الحليفة المأمون بدت هذه الظاهرة التطورية واضحة في الفكر العربي حين أمر هذا الحليفة الباني بترجة الآنار الفلسفية والمقولات اليونانية العقلية إلى اللغة العربية وقد كانت نهضه رائمة من المأمون أدخل فيها آناراً عقلية وقد كانت نهضه رائمة من المأمون أدخل فيها آناراً عقلية

الى حياة العرب بدا محصولها فى خلال العصور التى عاشها العرب لحتى يومنا هذا .

غير أن الأدب لم يفد فائدة جلى من تلك الترجات الحديثة التي كانت منذ عصر المأمون وما تبعه من العصور ، لانصراف العرب عن الأدب الأجبى إلى الثقافة الأجبية ، وقد قام بعض العلماء والأدباء بمن عرفوا اللغة اليونانية في العصر الأول والثاني للعهد العباسي بترجات محدودة لنبذ من الآداب الإغريقية كأشعار «هوميروس» وقد كان «تيوفيل الرهاهوي» الذي عاش في عصر الحليفة العباسي الهادي قد نقل الإليادة من اليونانية إلى السريانية، ولما جاء « العهرستاني » « وهو متأخر في عصره فكثب في الفلسفة والمذاهب الاعتقادية كتابه « الملل والنسكل » ذكر « هوميروس » و بعض أشعاره على أنها جوامع كلم في الحكة ومضرب المشكل .

وظل الأدب العربى محروماً التأمير بالأداب اليونانية والفارسية إلا في النادر القليل مما أدخله الشعراء العرب الذين كانوا من أصل فارسى من الصور والأخيلة والأوصاف التي لاعهد للفكر العربي بها ، كا صنع بشار بن برد وابو نواس ومهيار الديامي .

ولكن الأدب ذاته في كامل هيكله لم يخضع لمحزات كبرى تفسر مجراه، فظل تطوره بطنا خلال العصور العربة مزدهرة ومتخلفة ، حتى أتى عصرنا الحاضر فدخلت عليه ثقافات الغرب الجديدة وهزته هزة عنيفة ، فإذا النطور يبدو فيه ملحوظاً ، وأكبر دليل على ذلك و لادة أدب الفصة فيه ونمو هذا الأدب واطشِّراده حتى اليوم في مباهج آثاره عند أدباء القصة وكتابها المماصرين في الديار العربية . ويستطيع الدارس المنتبع أن يجد آثار التطور في أدب القصة نفسه عندكتابها ، فإن ابعضهم تأثراً بالقصصيين الفرنسيين 6 فانت إذا قرأته وجدته يعالج قضايا الشعب فی قصصه ، و تمثلت آثار « إميل زولا » و « تورغنيف » و ﴿ دُوستُو نَفْسَكِي ﴾ وغيره وتمجد آثار ﴿ غي دُومُوبِّنَا سَانَ ﴾ عندكتاب القصة القصيرة ، وإن مجال المقارنة والمشابهة شُهُ تُسم الأبواب أمام النقاد الحاذقين ليردُّوا أدب قصصنا المعاصرة إلى أساتذته الذين كانوا رُمُواداً سابقين ، وهذه ظاهرة في تاريخ أدر القصة العربية وتطورها لا يمكن نكرانها ، إذ الاند من عوامل التمازج الثقافى بين عقول الأمم لينتج عباقرتها آثارهم وروائعهم ، وما من اثر يولد من العكدَم بغير مؤثر.

وإذاكان ادب القصة وفن الرواية الذهنية والمسرحيَّة

قد تاش بالآثار الغربية ، وكان مثلا من امثلة التطور وشواهدها في أدبنا الحديث فإن الشعر لم يخضع بعد التطور السريع الذي يريده الشبان المتأدبون وقد قامت عوامل شديدة العثار والعوائق بين تطور الشعر العربي المعاصر وأسباب التطور ، وأشد هذه العثرات و حدة القافية في الشعر العربي ، فليس في أدب الأمم شعر يسير على قافية واحدة مثل الشعر العربي ، فليس وقد فكرت في وحدة القافية العربية وقلبت أوجة النظر ليمليل وجودها ، وراقني أن أعلل شكلها بشكل البيداء العربية نفسها ، فإن الحراد الصحراء المرية نفسها ، فإن الحراد الصحراء المرية المرية منها وراء ساحة أمر يمائل كل المائلة تدرد القصيدة العربية الجاهلية .

فإن القصيدة ذات الحمسين بيتا على محر واحد ونظام ممامل وقافية واحدة هي صحراء فنية للفكر العربي الجاهلي، صحراء ممرعة تنبت الصور، ويسودها الحيال الحلاق، أوهي إلى ذلك تسير على حمداء الإبل بتلاحينها الناخمة التي هي الموسيقي الفنية لسحر اللفظ، ووزن البحر، وترادف القوافي، وعلى هذا مملت القصيدة الجاهلية قطعة من حياة الجاهليين أنفسهم.

<sup>(</sup>١) السهلة المنبسطة بدون رمل .

وقد ورثها عنهم العصر الأموى، ثم العصر العباسى والأندلسى، وجاء عصرنا فوجدنا هذا التراث السمير من قصائدنا العربية، ودواويننا التي لا تحصى في شرق الأرض ومغربها، زاخرة بالقصائد ذوات القافية الواحدة المسردة العديدة.

وقد مارس الأندلسيون التخلص من القافية الواحدة في الشعر العربي ، فأبدعوا الموشحات. كما حاول شعراء المهجر الأمريكيوفي مقدمتهم فوزى المعلوفكتابة شعر مطلق في قواف متبدلة ، وجاء بعده شعراء في الديار العربية قاموا بمحاولات لم تبحُّد نفعاً ، وإنما أساءت إلى شعر العرب في صميم روحه وفنه، لأنه يقوم من قوافيه على الموسيقي واللحن المرادف ، وكل إعلال لهذه الفنون يدخل الضَّيْمُ عليها. وكَعبُّ جماعة من شمراء الشباب منذ عهدقر يب بضروب من القول سمسو ها شعراً مرسلا او نثراً شعريا ، وما هي من ذلك في شيء ، ولا تزال المحاولات دائبة دون أن يصل الشاعِر إلى انطلاق القوافى . وأرى أن مردً النعلق بالقصيدة ذات القوافي الواحدة بالروى الواحد أمر أصبح مألوفاً ، وقد سلسلته العصور العربية الفنية فأصبح من الصعب كسرالقافة وتحطيمها الأن في تحطيمها إساءة إلى اللحن الموسيقي الناغم ، الذي هو سر السحرفي النظم العربي - ولأن كان شيوخ

الأدب و نقاده قد بجهموا لهذه الألوان الجديدة من الشعر المطلق الحديث فان نفرا من الشعراء النوابغ ماضون في محاولاتهم الفنية، دون أن يعبأوا بالقيود والتقاليد، وقد رأينا لبعضهم دواوين و معنامنهم شعرهم الذي تعموزه الموسيق، ولولا القاؤهم الذي يضنى على هذا ما يشعري بساعه ، لما وجدنا فيه جديداً — وسهولة هذه المحاولة أغرت الكثير من المتأد بين بتقليد المجددين.

وأما النثر فقد تطور وتجدد ، وقد عرضنا إلى قضية النثر عند الكلام عليه في هذا الكتاب بما يغنى ههنا عن بحثه وإعادته،





اتصل الشرق بالغرب عن طريق النقل والترجمة لأدبه ومتفافشه ، أو عن طريق الأجاب الذين وفدوا على العالم العربي باسم العلم والأدب ، أخذ التطور سبيله إلى أدب العرب ، فني مطلع القرئب الحاضر ازدادت حركة الترجمة من الفرنسية والإنكليزية إلى العربية ، واخذت أداة التعبير تتجرر من قبود الأسجاع والتنطع في الألفاظ ، فني لبنان نشط تعريب الروايات والمقالات ، وفي معاهده الأجنبية اتسع تعليم لغاتها لأبناء البلاد وبناتها ، وقامت الجامعة الأمريكية بيروت إبان تاسيسها وبعده بتدريس والعلوم باللغة العربية ثم بالانكليزية ، فكانت لها مشاركة الطب والعلوم باللغة العربية ثم بالانكليزية ، فكانت لها مشاركة بالترجمة والنقل من اللغتين وإليهما في كتب التدريس والمحاضرة .

و في مصر تغيرت الأذواق والأساليب في ترجمة الآداب الغربية مدالساهين إلى الاتصال بالغرب وفى إنقانهم لغاته ، كرفاعة الطيطاوي الأزهري الذي نقل للعربية في وقت مبكر صوراً عديدة من حياة الغرب، واطلع قومة على أسباب الوعي الفكري، وقد قام هو وتلاميذه بالترجة من الفرنسية إلى العربية والتركبة في موضوعات شتى ، وأهمها ما يتعلق بالمصطلحات العلمية والفنية ، وغير هؤلاء كثير بمن نقلوا إلى العربية كتباً كثيرة ، ولولا حركة الترحمة التي دبت في مستهل نهضتنا المعاصرة فنقلت إلى أدنما روائم الفكر الغربي ، في مناهج النقد والفلسفة وألوان القصة والمسرحية ، لبق أدبنا متخلفاً منطويا على نفسه، وبعيداً عن طبيعته في النطور والتجدد ، فأخذ السباقون إلى ثقافة الغرب من أدبائنا، وبخاصة في مصر ولبنان ، ينقلون إلى العربية أجمل ماكتب أدباء الغرب وشعراؤه ، ولا يمكن تحديد الأثر الذي تركه الاتصال بالفِـكر الغربي في أدبنا الماصر ، سواء فيا نقل عنه ، أو فيا تأثر به الذين تثقفوا ثقافةً اجنبية من شعراء العرب وكتابهم ، كبارا وصغاراً .

ولم يكن النقل مقصوراً على لغة واحدة بل اتسع وتعدد ، وكان التعريب والترجة للعربية من شتىاللغات الأجنبية في آغاق العلم والأدب، وفى الحياة الفنية والاجتماعية ، حتى انعكس تاثير الغرب فى كثير من آثار أدبائنا وطرائق بحثهم وأدائهم ، وفى مجال الدراسات الجامعية ومناهجها الموضوعية .

فالنطور إذن من طريق الترجمة والنقل إلى العربية كان ملحوظا قوياً ، وضرورة محتومة ، لأن احتكاك الشعوب والحضارات، وتمازج الأفكار والثقافات اس مرافق لكل وعى وضفة مهما كن شكلهما .

ولا ينسى أحد ماكان لفضل الترجة في عصر المأمون ومن جاء بعده 6 على أن الوضع لم يختلف في حاجة عصرنا إلى النقل الغربي والثقافة الأجبية .

ولم تكن الترجمة والنقل عند العرب من طرف واحد ، ولم تكن الترجمة والنقل عند العرب من طرف واحد ، فقد كان فى تاريخهم المجيد بالأندلس ، وفى القرون الوسطى بالشرق ، ما نقل عن حضارتهم الفكرية والعمرانية إلى الغرب وكان اساسا لنهضته الأخيرة ، ولو أحصينا ما اقتبس الغربيون من العرب فى الطب والكيمياء والنجوم مما ذكر ، مؤرخو العلوم عن العرب ، «كسارتون » وغيره لمما بلغه الإحصاء .

فإذا تأثر أدبنا المعاصر بفكر الغرب فإن ذلك من طبيعة الأشياء ، ولا نزعم بأن الترجات والتعريب جميعا كان سليا

من المآخذ مضمون الفائدة ، فقد كان فيه الغث والسمين، والنافع والمدسوس ، ولا ينبغي أن نفتر مهما تتاسع صفاراتنا الفكرية عن حركة الترجمة والنقل.

وإن حياتنا القومية والعلمية الحديثة تقتضينا أيضا أن نقوم ' بترجمة بعض آثمارنا الفكرية إلى اللغات الأجنبية ليطلع عليها الغرب،ويعلم مدى تطورنا ومقدار نصيبنا من التقدم والتجديد.



## المخطوطات

الأمة العربية ، وماتزال ، من أحفل الأمم با تمارها الخطوطة . ولو أحصينا مافي دور الكتب الوطنية في الغرب والشرق من عديد المخطوطات العربية لما استطمنا أن نأتى لها على حصر وتكرار في نسخها المتعددة . وقد كان الفضل بادئ الأمر في نشر المخطوطات العربية لطائفة من المستشرقين بدءوا أعمالهم فيها منذ أواسط القرن الثامن عشر ، على أن بعضاً من هؤلاء عرفوا هذه الآثار العربية المكتوبة قبل ذلك ، وقد طبعت كتب عربية كثيرة من تراث القدامى في مطابع غربية أشهرها مطبعة «ليدن» بهو لاندة، ووقف على تلك الطبعات الثقات من المستشرقين فشرحوها وعلمة واعليها .

ومنذ بدء النهضة العربية الحديثة تنبه العرب إلى تشر ترائهم المخطوط والدفين، فكانت بعد ذلك هذه العناية بنشر المخطوطات في دمشق ومصر والعراق ولبنان.

وقد عُنى جاءة من العلماء في هذه الأقطار بتحقيق الخطوطات ونشرها ، وأخذ بعضهم طرائق هذا النشر عن النه يبن المهجين، وأخرجت المطابع العربية عديدا من هذه الكتب التي كانت حيسة كنوزها المهملة .

غير أن نشر المخطوطات وإن كان باعثا للتقاقة العابرة يضم غير أن نشر المخطوطات التراث الفكرى إلى نفافة العرب المعاصرة ، فإن من المخطوطات التى نشرت في البلاد العربية في المدة الأخيرة ماليس له فائدة ترجى ولا أثر مرتقب في عصرنا ، وإذن لم يكن النشر مسدد الحطة من أجل هدف علمي وقومي . وإيما كان أغلبه في موضوعات لايرجع إليها إلا القليل وفيها مالا يفيد إلا الدواوين النادرة والكتب العلمية ، كمخطوطات ابن سينا وآثار السلف المحققة في التاريخ والفلسفة والأدب .

وكيف وقع هذا الأمر فإن حركة النشر المخطوطات وتحقيقهاكانت من المظاهر العلمية والقومية في عصرنا الحديث ، وهي تدبل دلالة واضحة على وصل حاضرنا بماضينا في مجالات الفكر والأدب والشروبة ، وقدكان للجامة العربية مشاركة كبيرة في جمع التراث والبحث عن نفائسه وكنوزه في البلاد العربية والأجنبية ، وإنشاء معهد للمخطوطات بالفاهرة يرعاها ويشرف على نشرها .

وقد ساير هذا النشر المتنابع حركة التطور الحديث في الوعى وبناء المجتمع الجديد على ذخائر ماضية في الفكر والمآثر والبطولات .



## اللغة العَربية العَرب اللغة العَرب العَرب اللغة العَرب العَ

اجل حياة اللغة العربية في هذا العصر أجد من دواعى الاقتداء في دعم اللغة وصون عبقريتها ؟ أن أذكر لقرائى ما تقوم به دار النشر لمعجم « بيدلاروس » بباريس من إعداد لطبعة حديدة من هذا المعجم الكبير الذي يصدر في عشر مجلدات باسم « معلمة القرن العشرين » وقد عهدت إدارة النشر إلى ثقات العلماء والأدباء والكتاب ليسهموا في المعجم العنيد ، وقد كتب الأديب العظيم « جورج ديهامل » في هذا المعجم مادة (تاريخ الأكاديمية ) فالم "في مقاله ديهامل » في هذا المعجم مادة (تاريخ الأكاديمية ) فالم "في مقاله المعامات اللغوية والمعاجم الخاصة بلغة قومه ، وما بذل العلماء من اجل اللغة خلال العصور منذ تاسيس المجمع اللغوى

الفرنسى سنة ١٦٣٥ أيام الملك لويس الثالث عشمر حتى أواسط القرن العشرين .

وأتساءل اليوم عن حياة لغتنا العربية في عصرنا : ماذا أعددنا لها من رعاية وحماية ؟ . فأجد المجمع اللغوى بالفاهرة لا بألو جهدا في صون الفصحي والعمل على تجاوبها مع مطالب العصر الحديث، وقد قام حتى الآن بنشر معجم تفسيرى لألفاظ القرآن الكريم بلغ فيه إلى كلة ( ذاع ) وكأن من حظ لغتنا السمحة أن يرفدها القرآن فيظل حارسها على الآباد . وقد كان من دعامات اللغة منذ سنة ١٩٢٠ المجمع العامي العربي بدمشق مم مجمع اللغة العربية في القاهرة ، وفي العراق أسس المجمع العلمي العراقي منذسنوات بعيدة ، وقد هيت في زماننا مطالب لغوية دغا إليها التطور الاجتماعي والثقافي للأمة العربية الحاضرة ، من هذه الدواعي تسهيل اللغة على الدارسين ، فنجمت آراء في محاولات لتبسير النحو والصرف وتيسير الكتابة العربيسة باختصار حروفها ، وما تزال هذه الآراءحتي الآن موضع بحث واختبار ، وقد دأب المجمعان العربيان السوري والمصري في إصدار مجلتهما ، شهرية وسنوية ، وها حافلتان بمواضيع نافعة في اللغة ودراستها وفي تحقيق المخطوطات. روان في وجود المجامع اللغوية أقوى سند لقضية اللغة ، فالمجامع هي الديدبان على صونها والمعين على بقائها ، بل هي المسئولة عن تراث الفكر والبيان فيا ترك الأوائل من ذخائر العربية وآداما

وقد كان ماصنعه علماء اللسان العربي في غابر العصور من أجل لغة العرب امراً يند<sup>®</sup> في حدود الإعجاز ، فقد قدموا لهذه اللغة معاجم ضافية روقوا فيها ألفاظ العربية وأعطوها معانها الصحيحه ، وبذلوا في جمها من أقواء العرب في البادية والأمصار أعمارهم وجهودهم .

وحين جاء بعدهم علماء التدوين دونوها وصنفوها، وعقدوا من أجلها المجالس في دورالعم والساجد الجامعة، وألفوا الكتب في دراستها فعنوا بمترادفها ومناظرها، ووضعوا لكل لفظ معنى في الاستمال والاشتقاق، حتى كانت معاجهم التي صدرت عن كتاب « المين » للخليل بن آحد الفراهيدى أعجوبة التصنيف اللغوي في معاجم الأمم ،

إن تراثنا اللغوى كبير وحافل ، وإننا في عصرنا هذا لنسدى الشكر عميقاً لأولئك الأعلام الذين منحونا معاجمنا وكتب لفتنا ممحة نقية خالدة تصلح أن تواكب أمتنا في احمارها المستمرة ، غير أنهم لم يفطنوا — وليس هذا حيبا فيهم — إلى وضع معجم تطوئرى الغة العربية على نحو ماترى في معاجم الألفاظ الزمنية مازال ينقص حياة الختنا العربية ، ولو أن أديباً معاصراً في ديار الغرب شاء أن يرى إلى مفى كلة ( Midi ) مثلا وهي اسم لوقت الظهر ، لاستطاع بمعجم من معاجم حياة الألفاظ في لغته أن يعرف معنى هذه الكلمة في العصور الوسطي ، وكيف كان يستعملها الأدباء خلال العصور التابعة ، وما دخل علها من النطور في عصرنا هذا .

وقد شهدت هذه الكلمة في عصرنا تطوراً جديدا، إذ اقترح الكاتب « جاك دولا كروتيل » إدخال كلة ( Midinette ) إلى معجم اللغة الفرنسية ، وكان اقتراحه هذا في خطبة استقباله بالأكاديمية الفرنسية ، وهذه اللفظة أصبحت اليوم علماً على الفتيات اللواتي يشتغلن في بيع الحاجات بالخازن الكبرى ، فإذا حان وقت الظهر خرجت « الظهم سريات » إلى استجامة لهن يتناولن فيا طعام الغذاء . وقد تقبيل معجم اللغة الفرنسية هذه الكلمة التي خلقها النطور ، وأصبحت من صمح اللغة .

ضربت هذا المثل لكي أدل على وجود تطور اللغة ، وكيف

يُكِن أن شَفيد لُغتنا العربية من معجم الألفاظها الزمنية . فن يدري \_ غير المتبعين والباحثين وراء الألفاظ وحياتها \_ مامعنى فعل (وسَمَّ) في العصر الأندلسي الثامن ، لقد كان ممناها في الجاهلية «كوَّى » البعير بميسم أى أحدث فيه علامة بحديدة كاوية تحمل إشارة ، وتلك الحديدة كانت تسمى في لغة الجاهلية « الميسم » مم تطورت هذه اللغة وتطور فعلها ، حتى عدت كلة (الوَّسامة) في عصر نا تدل على الملاحة والجال .

إننى أطالب المجامع اللغوية فى القاهرة والشام وبغداد بان يكون للغة العرب فى هذا العصر معجم زمنى لألفاظ اللغة ، يدل على تطوركل لفظ فيها واستماله خلال العصور ، ولا بدللوصول إلى هذا المعجم من عمل شاق دائب فى استقراء كلام العرب فى الجاهلية والإسلام وفى العصور المختلفة حتى يومنا هذا . ولا اشك فى أن الأدباء والشعراء حسب عصورهم هم الذين ينبغي ان تسالهم عن استعال تلك الألفاظ التطورية ، إذ كان كل منهم يستعمل اللفظ وفاقاً لمناه فى عصره .

كما يعوزنا في زماننا هذا من اجل حياة لنتنا ودوام معرفتها وضع معجم للمرادف والمتشابه على نحو مانجد من معاجم الأمم

فى هذا الشأن، وكل هذه الأمور تعد روافد لحياة اللغة العربية فى القرن العشر س.

وقد كان من مآثر مجمع اللغة العربية في القاهرة وضعه (المعجم الكبير) وقد صدر منه جزء في ١٩٥ صفحة مع فهارسه التي عملها للشعراء والشعر وشطور الأبيات الواردة في نصوص الشواهد، وهذا الجزء من مادة الممزة إلى أخي وفيه قدم وحدوث في شرح الألفاظ ، وقدا تخذ في صدر الكثيرمن مواده رد اللفظ إلى لغة قديمة سامية أو آرية ، وكان طبع هذا الجزء سنة ١٩٥٦.

على أن مجمع اللغة العربية في القاهرة قد بهض أيضاً بتصنيف معجم للغة العربية مماه ( الوسيط ) يجيء في جز أين في 200 صفحة كتب مقدمته الدكتور ابراهيم مدكور وهو في عشرين ألف مادة وفي نحو ألف ألف كلة ، وفيه صور مبينة على نحو المعاجم الغربية وقد خطا مصنفوه خطوة معاصرة ، فوضعوا فيه ما تجدد من الألفاظ في القرن العشرين بجانب الألفاظ القديمة منذ الجاهلية وصدر الإسلام. كما ضم هذا المعجم الألفاظ الحدشة في المصطلحات العلمية ، كما صنع المجمع اللفوى في القاهرة « معجم في المصطلحات العلمية ، كما صنع المجمع اللفوى في القاهرة « معجم

أَلْفَاظُ القرآنِ الكريمُ ﴾ وقد صدر منه جزءان حتى مادة (زىع).

إن في لغتنا العربية ألفاظا تركت وأهملت، ولم يبق من داع الاستعالماً في عصر نا ؛ كالألفاظ التي تتعلق بالبادية وحياة الإبل، فمن منا يستطيع اليوم وهو في نطاق المدينة الحديثة وتأخذه الحضارة من كل جانب أن يستمر في استعمال كلة « الرَّحْـل » وهو مايوضع على المطية ليركب فوقه . إننا لا ثُمُؤْثُرٌ مُمُوَّتُ ألفاظنا القديمة من غير تطور جدىد لأن في موتها نقصاً للغة وتهديمًا ، وإنما نود أن يتبدل معنى الرَّحْـل القديم إلى معان معاصرة ، فيطلق على مايلائم الركوب الحديث في عصرالطيارات وغزو الفضاء .

وليست همسوم اللغة العربية في عصرنا مقصورة على تطور . ألفاظها وتبسركنابتها وتسبيل نحوها وصرفها ، وإنما هناك عوائق تترصد هذه اللغة السمحة العريقة، وإن من أكبر نكباتها شيوع اللغة العامية واللهجات المحلية في ديار العرب على اختلاف معستها وحضارتها.

لاأنكر أن اللغة العامية أصبحت بعد ترادف العصورالعربية · قضية جائمة لايمكن إنكارها ، وتاريخ اللغات العامية في دنيا العرب كان مقرو نابا محدارها السياسي و الحضاري. وحين اقول في عصر نا هذا كلة «كده» التي تعيش في اللغة العامية بمصر عيشة قوة وتسير و بقاء ، أفكر كم من الزمن على كلة «كذا» وهي اللفظة الفصيحة لها ؟ وما هي السنون التي عملت فيها حتى جعلتها في تلك الحالة من اللفظ المشتدل ؟ وإذا أخذت بدراسة اللهجات العربية المعاصرة صعدت من ألفاظها عروق لا يمكن أن تحصي تدل على ينابعها في اللفظ والمني اللغوى العربيق ، فأعجب وأحزن لتدحرج هذه الألفاظ ، وكانها حُصيات رميت من أعلي الجبل الي الوادي وأخذ نهر الزمن يجرى عليها و ينحتها حتى استدارت كل منها كالكرة لا يستطيع المرء معرفة أصلها وشكلها الذي

وإن في إشاعة اللغة العامية في عصرنا الحديث الذي بنينا فيه وحدثنا العربية بالدم والنار وخرجت فيه بلاد العرب من ظلمات الاستمار إلي نور الحرية لأمراً مفر قا ومشتــــتاً لهذه الوحدة.

سالت أديبا قاصاً: -

- لم عدلت عن الكتابة بالعامية ، ولك فيها قصص مطبوعة ومعروفة ، إلى الكتابة باللغة العربية الفصحى ؛ فاطرق مبتسما وأجاب :

كانت عله ،

إن الوحدة المرية تقضى علينا بالنزام الفصحى . وكان في جوابه فصل الخطاب لكل جدَّك يقوم في العمراع

ين العامية والفصحى .

وكم هجبت لبعض أدباء عصرنا وعلماء الكلام المحدثين أن أطالوا القول في شئون اللغة العامية، وذهبوا في تقريرها المذاهب ينظر فون في مقالاتهم وبحوثهم، ولم يعد البوم من يتقبل آراءهم في اللغة العربية وتفضيل العامية، بعد أن قامت الوحدة العربية الكبرى تسعى إليها شعوب الضاد لتؤلف أمتها الموحدة.

بعد هذا كله لا بد من كلة حكيمة حول لغة العصر فإن حضارة القرن العشرين التي ملأت أنوف العرب من عطور الغرب وطيوب الشرق تنجافي عن نفحات الشيح والقيصوم في منا بت المراري والصحراء ، فلا بد إذن للغة العرب في هذا العصر من تطور يلائم الحضارة ، ولذلك رأينا المجامع العلمية تقوم بوضع الألفاظ الجددة لمصطلحات العلوم ، وقد نهض بهذا العب أعلام في مصر والشام والعراق ولبنان فاغتر الغة العرب الحديثة بتلك المصطلحات العلمية ، وإن اللغة العربية نفسها قدر سبت فيها طبيعة الاصطفاء الزمن، فهي محمد من والكن عبال الاقتضاء وشعي ألفاظاً وتعابير يقتضيها الزمن ، ولكن عبال الاقتضاء وشعي ألفاظاً وتعابير يقتضيها الزمن ، ولكن عبال الاقتضاء

والتداول لا ينبغى ان يترك كمفيت الأبواب ، فلابد لنطور اللغة في مدارج الاستعال من كتاب وأدباء وشعراء بلغوا مراتب البيان السديد – فلهم أن يجدوا التطور الجديد في لغة العرب الحديثة دون إدخال الضيم على اللغة القديمة والسابقة في عهود الكلام المين .

ولا يتكر الباحث ما كان الصحافة من شأن في تطور الانة العربية ، إذ أن الأسلوب الصحفي بتوخى السهولة ويؤثر السرعة الفرائه، وهو إذا حبسبهم العُسْر في كلام العرب ، فإيما يصنع حبلا ، غير أن عبقرية المنة العرب لا ترضى باليُسْمر الكثير والسهولة الرديثة ، ولا بد المغة الصحافة في عصرنا من العناية بقيم اللغة وفن آدائها ، وقد ظهرت تباشير الأمل في أقلام شبان صحفيين مُحدً عين أخذوا أنفسهم بالعبارة السليمة والأسلوب العربي القويم .

## المقالة وتطورها في الأدب المعامش

لم يَرْقَ فَى أَدْبَنَا فَنْ كَارَ قِى أَدْبِ الْمَقَالَة ، وَكَانَتُ الْمَقَالَة الْعَرْبِ فَى الْعَصْرِ الله قديمة فَى ولادْبَهَا ووجودُهَا ؟ عرفها العرب فى العصر الأموى ، وأتقنها كتابهم فى العصور الأندلسية والعباسية ، ولا تشكر أن الأدب اليوناني والفكر اللاتيني قد عرفا المقالة فى عصور سابقة ، إذ كانت مقولات الفلاسفة الأغريقيين قائمة بالمقالة . المقالة كتاب صغير ، وهى حقا كذلك لأنها ينبغي أن تحتوى على فكرة مختصرة فى صفحات محدودة ، كرأى يريد صاحبه على الناس ، ويشترط فى المقالة أن تهدف إلى غرض ، وأن تنتهي إليه ، مكتوبة بلغة سليمة وفكر منير ، إذ المقصود منها التقريب لا الإبعاد .

وقد عرف عصرنا الحديث المقالة منف فاتحته ، إذ كانت هي استهلالته الموفقة ، وكان الكتاب الأوائل الذين أسسوا ادب العصر الحديث أصحاب مقالات اكثر مما كانوا أصحاب كنب ، على أن مقالاتهم قد شم بعضها إلى بعض حتى تألفت منها كتبهم الأولى ، وظهرت حاجة المعاصرين إلى المقالة بأكثر بما ظهرت حاجتهم في مطالب الكتاب ، إذ كان عصرنا في حضارته يود

غذاء روحًا وعقليا كخزه اليومي ، فوجد المقالة وسيلة إليه ، فنما هذا الفن في ظلال هذا العصر، وبرزت المقالة في الصحف البومية والأسبوعية والجلات الشهرية، إذكان دابها ، في مظاهرها، العنابة م بأدب المقالة ، فأنت حين تطالعك الصحيفة في الصباح والمساء ، وهو ما امتاز به عصر نا في حياة الفن الصحفي إنما تقرأ فها المقالات فيالسياسة والاجتماع والأدبء وقد تفردت المجلات أديبة كانت أم علمية بالمقالات في أشتات الموضوعات والأسباب، وتباينت قيم المقالات فهي كالكتب في ارتفاع واستواء أو انخفاض. وبدآت المقالة في مستهل عصرنا مشحونة بالصناعة اللفظية ، لتأثر كنابها بالنزعة اللفظية الغابرة التي كانت مسيطرة على أدب عصور الانحطاط حين غلبت على الأفكار والأقلام هذه الصناعة ، وبخاصة نظام السجع والحسنات البديعية ، غيران عصر نا بما عرف فيه من التخلي عن القيود الغابرة في الأدب والفن صار يتأ بي **ملى التكلف في النمبير ، و يتخلص من أثقال النَّزويق في المقالة .** وبذلك أصبحت في العصر الحديث من أرقى فنون الأدب، وكانت هي النموذج الجميل الذي بدل على قيمة النثر وروعة البيان الحديث. وامتاز نفر من أدبائنا بهذا الضرب من الكتابة فنُشرت لهم مجاميع مطبوعة هي محشر مقالاتهم في موضوعات شي ، ويستطيع

1:7

. ورخ الأدب ان يجد عند هؤلاء صور المقالات المعاصرة التي أفاد من قراءتها ألوف القراء في زمننا وتثقفوا بها ، وكانت لها رسالة عاش وراءها كاتبوها ، ومن أشهرهم : مصطفى صادق الرافعي الذي جمعت مقالاته وحميت (وحي القلم) ، وأحمد حسن الزيات وقد جمع مقالاته باسم (رسالة القلم) ، وأحمد أسين الذي مجي مقالاته (فيض الحاطر) في أجزاء أوفت على العشرة ، وطه حسين في أحاديثه ومقالاته التي ضمتها كتب كثيرة ، ومثله العقاد الذي أنقن المقال . وغير هؤلاء كتاب كثيرون ، جمعت العقاد الذي أنقن المقال . وغير هؤلاء كتاب كثيرون ، جمعت مقالاتهم في كتب باسماء متفرقة ومختلفة .

وما تزال المقالة حتى يومنا هذا محتلة الصدارة في أدبنا المعاصر. تؤدى الغذاء الروحى لقرائها في الصباح والمساء على السواء، وتحمل لهم أطرف الموضوعات والآراء، لكن شأنها في الصحافة البومية قد تغير وتطور، فلم تبق فاتحة الجريدة مقالا لابدمنه كاكات في الربع الأول من هذا القرن لكاتب مشهور أو لرئيس التحرير، فإن المقال الصحفي حل بديلا منه الربور تاج والتعليق على الأخبار وما اشبه.



تستطيع أية أمة معاصرة ، وجدت سبيلا للرقى والنهضة ، أن تفلل في معزل عن التيارات الحضارية الحديثة في العلم وفي حياة الفكر والأدب والفن . ولابد لكل أمة حديثة ، ذات وعي ، من أن تقتبس أقباساً من الحضارات المجاورة أو البعيدة ، وقد شاهدنا في عصرنا هذا تمازج الثقافات

واحتكاك الأفكار والآراء بين الأمم ، حتى لحقتالأمم المتخلفة بالسابقة لتدركها وتسايرها في موكب التقدم والتطور .

وقد آن للعرب فى هذا العصر أن يوسَّعوا على أنفسهم فى أقباس غربية مفيدة للعلم والفكر والفن، وبهذا الاحتكاك العلمي والأدبى تظهر أمتنا العربية الجديدة بالمظهر الأقوى فى حياتها الحديثة ومعيشتها التي تقام على أسس تعاونية اشتراكية. وقد كان أدبنا القديم غُنْسية عصوره وحديث معاهده

وبلاده ؛ على الرنم من ضيق الوسائل الناشرة والمذبعة ؛ وكانَ لمسذا الأدب رسالة ضاحية في أكثر تلك العصور ، ولإنستطيع ان نسكر أن أدبنا العربي القديم كان له من الطوابع الكبيرة الطابع الأرستوقراطي، إذكان أكابر الشعراء يعيشون في أكناف الملوك والأمراء. وهذه الظاهرة لم تكن مقصورة على أدينا العربي فحسب، وإنما هي شاملة لكل آداب الأمم في عهودها الفائنة واللاحقة . ولو أحصينا عدد الشعراء والكتاب الغربيين الذين عاشوا في حمى ملوكهم وأمرائهم لعدنا بالحديث إلى زمن الشعراء ﴿ التروبادور ﴾ الذين كانوا ينشدون أشعارهم على قيثاراتهم أمام الملوك والأمراء وهم فى مِمْـط ِ الطعام وقيام المآ دب و الحفول ، ولم يكن هذا من شأن الشعر اء المرب إلاقليلا منهم ، فإن النابغة الذبياني في الجاهلية كان يأكل مع ملوك الشام في صحاف من الذهب والفضة، وكان أبو الطيب المتنى يشترط على سيف الدولة أن ينشذه الشعر قاعداً ، ولم يكن شوقي وهو آخر شاعرفى تاريخنا الأدبى الحديث لازم الملوك والأمراء منقصأ لقدر نفسه ، وإنماكان معتزا بكرامته وفته .

وكيفكان الأمر ، فإن أدبنا القديم كانتله صفات ارستفر الحية ولكنها لم تكن شاملة ، وفي غفلة عن الحياة الحافقة ، وبمعزل عن الشعب ، إن شمر اءنا الأقدمين وأدباءنا الغابرين لم يعرفوا الأبراج العاجية ، وإنما خفقوا في الأسواق ، وامتزجوا بالشعب ، وعرفوا اجزانه ، وتغنوا بفنونه، وهم إذا قَصَر بعضهم آثاره على الملوك وأهل الحكم ، فإنما كان التقليد يدعو الشعراء إلى ذلك ، ليكسبوا خبره ، وليعيشوا في رغد وهناءة عيش .

وكانت لأدبائنا القدامى والغابرين رسالات أخذوا أنفسهم بها . فابو تمام كانت رسالته الإشادة بأعمال العرب فى عصر أخذ الأتراك يستولون فيه على الحكم العباسى فى القيادة والشورى . وكانت لأبى الطيب المتني رسالة دعم فيها قضية المشروبة فقدأخذ نفسه مجمع كلةالعرب من أقطارها وبيته المشهور شاهد على رسالته :

وإنما الناس بالملوك وما تُعْلِح عُرْبُ ملوكها عَجَمُ وكان يصف فرحة النساء بالدُّروبة ومواكبها ، حين قال في وصفهن بالمهرجات التي كانت على عهده :

ينادين بين خصاص البيوت لا يَقْطَعُ اللهُ أَصْلَ الْعَرَبُ وهكذا تجد أدباء وشعراء غارين لهم رسالة فى الأدب ، وكان أبو العلاء المعرى أكبرهم حلاً لهذه الرسالة التي عرف بها فى الأخلاقي والفلسفة والتامل .

وقد طلع علينا هذا العصرالذي ثارت فيه الشموب العربية على الاستعمار والمستعمرين، واخذوا بمثل عليا، ونظم قومية وإنسانية تكادالمصور السابقة لاتمرفها ، من هذه المعاني التي همت عصر نا « الروح الشعبية » « وألديموقراطية والاشتراكية في الحياة والفكر » فلم يعد الأديب مستطيعاً أن يعيش في معزل عن شعبه لأن الشمب هو صوت الأدب وصداء ، وقد عمت هذه الفكرة أوساط الأمم ، فأصبحت الآداب التي لا تكتب لأجل الشعب آدابا مقضياً عليها بالحمول والإهال ، وقد أظلَّنا عصر قضى على الأدب الأرستقر الحي حين قضي على الأرستقر اطبة نفسها ، وقلل من عدد الملوك وخفض من سطوة الأمراء ، وصارت سعة الأدب من غمار الشعب وحياته وطبائعه .

وقد ظهرت عقدٌ وعقبات في حياة الفنون والآداب ، وفي نصوص اللغة ذاتها ، من جرًّا، إساعة الأدب والفن للشعب ؛ فحسب ناس أن ذلك داع ِ للانخفاض باللغة وأساليبها القديمة لكي يفهمها الشعب . وهذا ألظن باطل لأن الشعوب في عصر نا هذا ليست جاهلة أو خاملة ، وإنما جاء تعمم العلم والنقافة خالقاً في الأمم المتحضرة شعوبا واعية راقية b وما أُجِـد المرجورٌ من ادب الشعب تهوين هذا الأدب وتمويك لكي يفهمه الشعب

أو هو صوغ أدب شعبي خاص بالشعب . كل ذلك ذهاب خاطى و في فهم المذهب الديموقر أطى وضلال في تفسير مراميه ، وإيما المراد بالأدب الشعبي هو أن يمثل الشاعر والكاتب والأديب شعبه في أدبه فيعكس حياة هذا الشعب في خيره وضره وفي عافيته وبلائه في معارض الصور الفنية والوصفية لذلك الأدب والفن وتلك هي رسالة الأدب المعاصر ، أن يندمج الأديب بشعبه ليكون منه وليصدر عنه وليؤول إليه ، وليست رسالة الأديب المعاصر مقصورة على تقديم عاذج من أدبه لشعبه وإيما هي في ان يكون الأديب نفسه خلاقا ومصلحاً ومكافحا عن روح الشعب وتاريخ الأمة وتراثها ، وأن يكون شعاره الكفاح ؛ فإن القلم مكافح منذ كان ، ورب كفاح به ، تبذّ السلاح .

ولئن سادت الفردية بعض المظاهر الأدية القديمة ، فإن الجاعة كانت ذات شأن في الأدب العربى القديم وبخاصة في حياة الجاهلية وما بعدها ، حين كانت الكلمة القبيلية هي المسموعة ، وهي التي تفرض سلطانها وحرمتها ، وقد عبر شاعر قديم عن النزعة الجاعية للأمة العربية ، حين قال بلسان شعره :

وهل أنا إلا من «غَزِيَّةَ » إنْ غَوَتْ

غَوِيْتُ وإِنْ تَرَّشُدُ «غَزِيَّةُ » أَرْشدِ

وكان الشاعر يعبر عن روح الفرد الذي ينضوى تحت الجماعة ، وفي انضوائه حماية لها من النوازل ، وقد عبر شاعر قديم من « بنى العنبر » عن هذه الفكرة حين وجد نفسه فريداً متعر ضاً للعدوان ، وأنه لو كان من قبيلة « مازن » لما استباح أحد حمام من قبيلة مانية هي ( ذهل بن شيبان ) فكان يقول :

# لو كنتُ من مازن لم تَسْتَبِحُ إِيلِي

بَنُو اللّقيطَةِ مِنْ ذُهُلِ بِ شَيْبانا ومن رسالة الأدب المصاصر: دراسة الفكرة الإنسانية وإبرازها في آثار الأدب . والفكرة الإنسانية هي الغوص على معاني الحياة البشرية في مواجعها و-هادتها ، كا فاص فيها السطورة وجدها الكاتب المعاصر على قد مها تمثل سية الإنسان في الحياة على الأرض ، لقد كان ﴿ سيسيف ﴾ الأسطوري تحكوماً عليه بأن يحمل صخرة كبيرة إلى راس الجبل ، وكان كنا بذل الجهود في حملها وإصالها إلى القمة انفلت منه وتدحرجت إلى الماوية ، فكان عليه أن يعود ادراجه في حملها وتدحرجة إلى النجاد ، وقد شبه ﴿ كامو ﴾ حياة الإنسان من الوهاد إلى النجاد ، وقد شبه ﴿ كامو ﴾ حياة الإنسان

الكادح باسطورة سيسيف الإغريقية القديمة ، بعدأن أدخل علما فلسفته الخاصة في حياة الإنسان .

إن دراسة المشكلات العامة للإنسانية هي من دراسات الأدب الحديث التي أصبح الإنسان يراها قبلته ونموذجه المحتذى في فنه الحال.. ودراسة مشكلات الأمة مما بطالبٌ به الأدسُّ الحديث ، وما قصدت إلى دراسة المشكلات من الوجهات العلمية لإدراك الملل والاهتداء إلى النتائج في الاقتصاد والاجتماع . وإنما اتبعت الدراسةالفنيه للمشكلات التي تتناول الأخلاق في الفداء والحرية وفي عظمة الأمة وبقائها ، وفي مواطن حماستها وبناء حياتها . وماكنت أحد الأدب الشاعر الكانب شخصا عاديا، وإنما هو واحد بأمة ، وكانت تقول العرب « رجل بأمة » والأديب مسئول من أمته،وهو إذا عرف رسالته منهـــا كان لها مصباحاً و صو تاً اجتماعياً .

ومن رسالة الأدب المعاصر : أن يعرف الشعب حقيقة أديائه خاصة كما يعرف المرء أخاه واهله ، وكأى من أدب أو شاعر يعيش في عصر نا وكأنه في نطاق ضبق من السدود وَالْحِدُود ، تسطر عليه الفكرة الاعتزالية والناسوتية المفردة 6 لا يعرف عنه قراؤه شيئاً سوى آثاره الفكرية والأدبية ، فهو لم يكتب لقرائه تاريخ حياته كما هي ، إنه لم يعطهم نفسه كما أعطوه أنفسهم، إنه لا يعاملهم معاملة الند الند الند الله و الأدب الغربي المعاصر، فإن أدباء وقفوا ضاحين شفافة أرواحهم ، يعرف عنهم قراؤهم كل شيء ، ومن مثال واحد من حياة الأدب الحديث في الغرب تستدل على بلوغ الرسالة الأدبية لدى أصحابها المحديثين ، فإن (آمدره جبد) حين كتب قصة حياته أعطى قراء ، كل شيء وقد عنى بالمذكرات المكتوبة بعض أدبائنا المعاصرين كل شيء وقد عنى بالمذكرات المكتوبة بعض أدبائنا المعاصرين فكتبوا تاريخ حياتهم ، وقدموه لقرائهم — وكان طه حسين في كتابه « الأيام » يسير في طلبعة الكتاب المعاصرين الذين عرفوا هذا الفن ، وقد كتب « محدكرد على » مذكراته ، وكتب « أحمد أمين » سيرة عمره بكتابه « حياتي » وهذه الآثار من أجل المظاهر الأدبية الصحيحة التي على الأدب المعاصر من أجل المظاهر الأدبية الصحيحة التي على الأدب المعاصر القيام بها ، ليستدل منها الباحث على حقيقة هؤلاء الموهوبين القيام بها ، ليستدل منها الباحث على حقيقة هؤلاء الموهوبين

من المفكرين والأدباء .
و بعد ، فإن جملة القول في رسالة الأدب أن يكون هادفا يرمى به صاحبه صوب غاية يسمى إليها ليَسْلَشْمَها ، فالأديب الفنال ، والكاتب الحائر في مهب الرياح ، لايستطيع أن يَنْمَتم بطيب الحرية ، ولا تكون له شخصية . مُمَسَيِّرة ، و هدف معروف يرمى إليه .

ومن ألوان النَّـزَّ عات المعاصرة في أدبنا الحديث فكرة

الالتزام ، وليست من رسالة الأدب في شيء ، لأن الالتزام ترشّت وتقييد ، وربما كان في أمر ممروم ، أو مشبوه أو في شأن لا جدوى عنده ، ولا يحمول إلى حياة الشعب نفعاً ، وقد يكون به الضر في لهذا الشعب . وقد جعلت فكرة الالتزام عن تجرى على أقلام فتية من كتاب الشباب في عصرنا لتعدو بهم عن الطريق السوى في الأدب ورسالته ، فإذا سح الالتزام في حياة الفلسفة ، كان يكون لفيلسوف دأب في فكرة واحدة ، فإنه لا يصح في نطاق الأدب الذي تبنى على الحرية والانطلاق ، والأدب الصحيح الذي تبنى على الحرية والانطلاق ، المطلق الذي أسلم جناحيه المتحليق الحر ، ولم يكن ملتزماً الحبس في قفص ، ولو كان من الذهب .

وينبني هنا التفريق بين الأدب الهادف والأدب الملكترم، فالهادف ذو غاية سامية تنبع من مطلب رفيع يؤول إلى نفع وإصلاح، وأما الالترام فهو تعنشت مجكراً ثم يقوم في أثمر الأدب. وحده ولو كان تعسفياً

وتستقر رسالة الأدب المعاصر في أحبل حقائقها وأنقى مظاهرها عند الأدباء القصاصين ، فإن هؤلاء وحدهم يستطيعون. أن يفيدوا برسالتهم الأدبية الحديثة.



منهج البحث في الأدب الحديث يدعوني إلى أن اقول 🛫 باقتراح جديد ، فنهاج الدراسة الأدبية يقدم العصور القديمة على الحديثة، وقد درجت المناهج المدرسية على هذه السبيل، فإن الطلاب عند اول احتكاك فكرى لهم بالأدب يكون وفي الصف الثاني من مرحلة الدراسة الثانوية ككون موضوع ادبهم العصر العباسي ثم الأندلسي، وفي الصف الثالث الذي يتنهون به من الدراسة الثانوية يكون منهاجهم في الأدب الحديث .

على أنى لا أجد هذا النقسيم التقليدي منطقيًّا – بالرغم من السير عليه في مدارس الجمهورية ، لأن العصر الجاهلي وهو أصعب العصور دراسة ادب لاينبغي أن يُدر صدَّ للطلاب البادئين في دراسة الأدب العربيِّ ، وإنما ينبغي لهم أن يبداوا

يدراسة الأدب الحديث، لفزب مآتيه منهم، ولأنهم يعايشونه ويرون تصوصه بين أيديهم ، وقد عرفوا بعض شخوصه من الكتاب والشعراء و أساغوا أساليهم وأديهم .

فإذا تمكن الطلاب في الفصول الثانوية الأولى من معرفة الأدب الحديث السهل في عباراته والواضح في أفكاره ، اندفعوا بعد ذلك إلى دراسة العصور الساسية فالأبدلسية في تاريخ أدبنا العربي ، ثم علموا بعد ذلك إلى العصر الأموى ، وكان ختام دراستم في السنة الأخيرة معرفتهم للأدب الجاهلي ، وهو العسير في نصه ومقايس تعبيره وصور حياته وخصائصه .

ولن يشقن طلاب البلاد العربية معرفة الأدب العربي إلا إذا اخذ أولو الأمر بهذا الرأى الذى أراه فى تغيير الدراسة الأدبية ، وجعلها حسب القيمة المنطقية ، لا حسب العصور الأدبية المترادفة فى تسلسلها الزمنى .

لقد ألف في الأدب العربي الحديث طائفة من الأدباء والنقاد وكان من أقدمهم وأسبقهم « أنيس المقدسي » الذي درس الاتجاهات الحديثة في أدبنا المعاصر بجزءين، وقد كان لكتابيه إشعاع جديدة في تاريخ هذا الأدب، إذ قد بدأ في إلقاء النور على منابع الحركة الأدبية والفكرية منذ أواخر العصر الماضي

وقد أرَّخُ الثورة الفكرية التي ظهرت في دنيا العروبة أواخر العبد العثماني .

وفي حياة الأدب الحديث في عهد شوقي وحافظ كتب طه حسين عن شعر شوقي وحافظ كتابيه « من حديث الشعر والنثر » و « من أدبنا المماصر » وكان في كتابه هذا مَسْسُله ، الحاص بتجديد الشعر، وهو خلاصة الوضع الأدبي الحديث لحركة الشعر والتحفيز الجديد لإدخال النطور عليه .

الشعر والتحقير الجديد ودخال المتصور عليه وكانت در اسات طه حسين تجد في روحها الفني العناية بالأدب الحديث الذي كان لطه حسين نفسه فضل السبق إلى إرساء أسسه في الدر اسات الجديدة التي تـوَّ يُنِرُ الحرية في الرأى والتفكير كا نجيد الأديب عمر الدسوقي قد أخرج للناس كتابين «في الأدب الحديث» جمع فهما تاريخ الحركات الأدبية والفكرية منذ منشها حتى أيامه ، ويميز در استه من غيرها الوضوح والتنسيق منذ منشها حتى أيامه ، ويميز در استه من غيرها الوضوح والتنسيق والفهر العميق للأدب المعاصر .

و تبرز فى فصوله صورة الوعى القوى المتوثبة والعروبة ، إذ كان هذا الأديب من أوائل الذين بشروا بالقومية العربية فى ربوع النيل .

وكان شوقى ضيف من ابرز الدراسين للأدب الحديث

في «مصر» و «انجاهات الشعر المعاصر» قد احتوى كل منهما على دراسة مكينة للوجوه الأدبية الحديثة ،كما عنى بنطور الشعر ومذاهبه وتطور النثر وفنونه وحكث آثار أعلام الشعراء والكتاب المعاصرين.

ووقف « محمد مندور » أكثر مؤلفاته على دراسة الأدب الحديث والنقد والمسرح.

كما كان لللاَّديبين مصطفى السحرتي ومحمد عبد الغنى حسن وغيرها عناية بارزة فى دراسة الحركات الاَّديبة الحديثة ونقد الآثار الفكرية والفنية فى العالم العربى .

وفى لبنان أصدر مارون عبود كتبا عديدة فى دراسة الأدباء المحدثين وتحليل آقارهم ونقدها ، وكان له فضل في إبراز الأدباء العرب ضمن إطاره الفنى الحاص ، حين تسكلم على فرح أنطون وجبران والشدياق وأمين نخلة وعبد الله العلايلي و عمر الفاخورى والساس أبى شكة .

وثمة أدباء جاهدون وأديبات دائبات عنوا بالأدب العربى الحديث في مصر والشام ولبنان وفي العراق والمغرب ولهم آثمار بينات تدل دلالة موقورة ، على أن الأدب العربي المعاصر أصبح ظاهرة فكرية بارزة في حياة العرب الذين يتنادكون إلى أدب

أصيل متطور يمثل نضالهم وثورتهم على الاستعار وطموحهم إلى حياة أرقى ومستقبل أفضل.

ولقد أصبح للاُّدب الحديث عناية بالغة في حامعات الجمهورية العربية المتحدة ، و منبغي أن تكون كراسي الأستاذية المختصة بدراسته محققة لما أسست من أجله ، فاين رعاية كليات الآداب للآداب الحديثة واجب قومى تقتضيه نهضتنا الشاملة التي تبني معالمها وتخط قواعدها دراساتنا الجامعية والموضوعية .

كما أن مؤتمرات الأدب التي شهدتها البلاد العربية منذ بضع سنوات لتدارس القضايا الفكرية والقومية كان لهما أثر في أدبنا المعاصر ، وإذا لم يبد هذا الأثر واضحاً فإنه تجلى في تعارف الآدباء على صعيد واحد وفي لقاء بعضهم لبعض ، بعد أن كانوا

يتوقون إلى هذا اللقاء من قريب ومن بعيد .

وقد كانت رسالة الأدب المعاصر الموضوع الأول في اكثر المؤتمرات التي عقدت في لبنان وسورية ومصر والكويت ، ولا تزال تدور حولها الآراء والمطارحات.

أما المجلس الأعلى لرعاية الآداب والفنون والعلوم الاجتماعية فإنه يولى هذه الرسالة عنايته الكبرى، ويعمل على تعزيز الفكر العربى والقومية العربية وتبشجيع المعنيين بشئتون الأدب وآتماره 14.1.

وذلك برصدالجوائز النقديريةوالتشجيمية للموهو بينو المفكرين الممتازين ، وتيسير الأسباب للناشئين من الأدباء في نشركتهم. ومساعدتهم جهد الطاقة .

\* \* 4

#### الفتد. والدراسات الأدبية الحديثة

النار تروق السبائك بعد أن تصهرها ، وكذلك النقد يروق الأدب وبين حقائق الأثار فيه ، وقد عاش الأدب العربي في كل مراحله وعصوره وعليه ديدبان النقد يسدد خطاه ويراقبه في المنهج المستقم ،

وكان من الطبيعي في حياة الأدب بعصرنا أن ينهض النقد المتنقير في الأدب ولبحث تضاياه وآثاره وتمحيصها ، ولعل أقدم حركات النقد في العصر الحديث ما جاء في آثار الكاتب أحمد فارس الشدياق الذي كان أول من فرق بين من ايا الشعر العربي، والشعر الغربي ، وماذكره سليان البستاني سنة ٤ ، ١٩ في مقدمة الألياذة لموميروس التي ترجها إلى الشعر العربي فإنه أبان أحكام

النقد وجدواه في الأدب، ثم كان الناقدان السابقان عباس العقاد وإبراهيم المازيي حين أصدرا منشورة (الديوان) في جزءين صغيرين طلعا فهما بنقد تناولا به يومئذ شــوقى وحافظ والمنفلوطي وغيرهم ، وكان هذا النقد جديدا قاسيا ، وكينما حاء أم تعليل الدوافع إليه فقد أُخذا بأسلوب حادٌ في ذلك النقد العنيف ، فهدما بأسطر ما قام بكتب وصحف وشقا طريقهما الأدبية بتلك المعاول منف ذلك اليوم ثم مارس صناعة النقد الدكتور طه حسين في بعض كتبه وتناول الأدب الحديث في آثار الشمر والنثر بمقدمة كتابه « في الأدب الجاهلي » وفيها ظهر له من الآثار المتوسطة في عهدها والأخيرة، وهو في نقده هادي مطمئن غير هدام بعنف، ولقد يهدم وهو يبتسم أو يضرب مم يواسى ، وكانت ديار الشام منذ تلاتين عاما قد أظلمتُ أحمد شاكر الكرمي فظهرت بوادر نقده المنهجي العنيف في جريدة ( الميزان ) الدمشقية مدة عامين شم أدركته الوفاة وأدركت بعدم الميزان ، وكان ميخائيل نعيمة سباقاً إلى النقد الحديث فأصدر كتابه (الغربال) وفيه نقد منهجي من الطراز العلمي الجديد . وقد عاش الأدب العربي في مصر والشام وسائر البلاد العربية مستنيراً بالنقد في ظلمات دروبه حتى خبت تلك الأشعة

144

الروحية التي كانت تدب الحياة فيه ، وقمد عن النقد العقاد ، ومال طه حسين إلى التعريف بالآثار ، وقراء الأدب الحدث في العالم العربي يؤثرون دوام تلك الأشبعة من طه حسين والعقاد ليعود لدرب الأدب توهج سبيله ووضموحه لدى السَّالَكِينِ ، على أن الدراسات الأدية قد تألقت في ظلال الجامعات وكليات الآداب خاصة ، ومعاهد اللغة العربية وآدابها في مصر والشام وفي العراق ولبنان والمغرب العربي ، فصدرت دراسات لآثار الشعراء الغابرين والكتاب المعاصرين والمدارس الأدبية والنزعات الفكرية والثيارات القومية العربية في مجال الوثبة والثورة ، وكل ما صح أن يشكل أدباً معاصراً في نطاق الفكر والفن • وقد نهض بالدراسات الأدبية القيمة طه حسين والعقاد وأحمد أمين ، ثم شوقي ضيف وعجد مندور ، وظهرت لهم كنب ما ثورة فيها ، وقام في المدة المتأخرة جماعة من كهول الأدب وشبانه بدراسات أدية ، حتى كانت هذه الدراسات أحد مظاهر الحياة الأدبية في عصرنا ، وأسهمت الصحافة العربية والمجلات في نشر حانب كبير من هذه الآثار الحدشة .

## أدب المستقبل

يقول علماء المنطق: إذا عرفنا المقدمات أدركنا النتأمج ، وإلى فى دليل هذا القول أرى مستقبل الأدب العربى فى مطلح النصف النابي من القرن العشرين ، فإن تمازج الثقافة العربية بالثقافات الغربية واطلاع المحدثين من العرب على الآداب الأوروبية ومعرفهم لغاتها أصبح امراً مساعفاً من أجل بهضة أدبية واسعة تقوم على أ-س المعرفة والحربة ، وتتفهم حقائق الحياة ، وحضارة العصر ، فيرتكز علها المجتمع الجديد الذى ترفده النهضة الأدبية مهما يكن هذا المجتمع صناعياً أو علمياً .

و محن إذا تساءلنا بحق وصدق ، وبتجرد موضوعي هذا السؤال:

هل كل هذا الذي تحدثنا عنه يؤلف لنا ادبا عربيا
 حديثا يضم معانى الجدة وأوصافها ، ويشف عن العالمية في الفكر
 والإنتاج الأدى ؟

أن الجواب يقف في أفواهنا وقوف اللقمة عند الغصة ، أو نقع في حير أن واضطراب، فماذا نقول ؟ بالرغم من نبوغ أفذاذ نهضوا بالأدب العربي الحديث بانين ورائدين، فهم من الأدباء والشعراء والكتاب مَنْ يضاهون ــ على قلتهم ــ أمثالهم من علماء الآداب الغربية الحديثة ، نجيب :

- إن الحقيقة آلتي هي مُبغيّة كلِّ باحث تقول : ليس ما لدينا من آثار أدبائنا شيوخًا ومحدثين إلا القليل الضبّيل مما نستطيع أن نضعه إلى جنب الأدب العالمي . ولا بدأن نتساءل : هل في أدبنا الحديث في الشعر والنثر روائع وبدائع ، كالتي جاء جاء دول فالبري » و « آندر به جيد » ؟ .

و هل فی قصصنا ما یضاهی قصص « سومرست موم » و « برناردشو » ؟ .

وهل في مسرحياتنا ما يمائل آثار « ساشا كينزى » و « كوكتو » و « و كثر والتنبى » و « سارتر » و أندادهم ؟ . إن أدبنا الحديث \_ كا أرى قد يكون مقدَّمة للأدب العربي المنشود في المستقبل القريب ، وسيزهو هذا الأدب بحداثته حين يوازى الآداب الغرية المعاصرة ، ويومثذ يصح أن نكاثر به آداب الأمم ، وأن يرقى بآثاره القيمة إلى مكانة الآداب العالمية ، ولن يكون لنا أدب حديث مرموق حتى تبدو على الفكر العربي طبائع التحول المعاصر التي تنصف بها أفكار الأمم المعاصرة المتقبلة لسنة النطور في غير مساس بالقيم الوطنية والمنال الأحم الماصرة المتقبلة لسنة النطور في غير مساس بالقيم الوطنية والمنال الأحم الماصرة المتقبلة لسنة النطور في غير مساس بالقيم الوطنية والمنال الأحم الماصرة المتقبلة لمنة النطور في غير مساس بالقيم الوطنية والمنال الأحلاقية التي نعده ها أجل ما تتصف به العرقوية الحالاة .

لقدكان لنا أدب عالمي في العصر العاسي والأندلسي وكان لديا أفذاذ منه عالميون ، وحين نذكر الجاحظ وأبا الطيب المثنى وأبا العلاء المعرى نعتر بهم في كل عصر . ولا بدلاً دباء المستقبل من أن يكونوا مزودين بمعرفة عميقة في لغة العرب ، كأدباء اليوم من الشيوخ وبعض الكهول، وقد يتكامل ادبنا الحديث العتيد في العناية بقصصنا الشعبي المعاصر ، ولا بدله من دراسة علمية ، وجمع من مصادره في القرى والمدن مع روافد الغناء الوطني والأناشيد الشعبية ، ثم يروق كلُّ ذلك ويصير في وضع بموذجي لمــا يماثله في آداب الأمم الحديثة . ولُّحَيِّي بَكُونَ لِنَا هَذَا الْأَدْبِ الذِّي ْبَنِّيهِ اليُّومِ ، لا بد للأدباء من إتقان منتوجهم ومعرفة الثقافة الغر"بية والأدب المقارن ، كما ينبغي أن يقرؤا تاريخ الفنون ، ويتمرسوا بالأساليب للعربية ألقديمة كتاباً وشعراء وقصاصين ودارسين للأدب ومنفرغين للنقد والبحث ، يملكون إلى كل ذلك مواهب فنبة وإخلاصًا لقضية الأدب ومطالب الحباة ، لا تغريهم شهرة عابرة ولا كسب عاجل ، بل يحسون أنهم من لحم الأمة العربية ودمها ، وانهم لم يخلقوا إلا ليكونوا لسانها الصادق ، وفها الأصيل وفكرها المنطور، حاملين رسالة أدب منطلق من العروبة ، متسم بروحالشرق ، ممثل للنهضة الحديثة أحسن يمثيل .

ITY

المُكُمِّية اللَّفَافِة مكتبة جامعة لكن أنواع للعرقة فاحرص على ما فالك منها . . .

#### والحليد من : ﴿

### المكتبة النفافية

- أول مجموعة من نوعها تحقق اشستراكية
   الثقافة •
- تيسر لكل قارىء أن يقيم في بيته مكتبة
   جامعة تحوى جميع ألوان المسرفة بأقلام
   أساتذة متخصصين وبقرشين لكل كتاب
- تصدر مرتبن كل شهر ، فأوله وفمنتصفه

الكتابالتأدم

709 16 145 التشيلُ الحالد

۱۹۹۲ یتایر ۱۹۹۲